

# मरकुस

यहुना बपतिसमा देय वाले अउर उइ केर सन्देसु  
**१** परमेसुर के बेटवा यीसु मसीह के सुसमाचारु  
केर सुरुआति।

<sup>२</sup>जइस यसायाह नवी केरी पोथी मा लिखा हइ,  
कि देखउ, हम अपन दूत क तोहरे आगे भेजित हय,  
जउन तोहरे खातिर मारग सुधरिहइ।

<sup>३</sup>जंगल म एक पुकारइ वाले क सबद सुनाई देत  
हय क पश्चु केर मारग तयार करउ अउर उइ की रस्तन  
की सीधी करउ।

<sup>४</sup>यहुना आवा, जउन जंगल म बपतिसमा देत  
अउर पापन केर माफु केर खातिर मन फिराउ क  
बपतिसमा केर परचारु करति रहइ।

<sup>५</sup>अउर सबै यहुदिया देस अउर येरसलेम केर  
सबइ रहइ वालेन का निकरि कइ वहि के पास गये  
रहेन अउर अपन पापन क मानि कइ यरदन नदी  
वहिते बपतिसमा लिहिनि।

<sup>६</sup>यहुना ऊँट के रोअंन क कपरा बस्तर पहिन क  
अउर अपन कमर मां चमड़े क पटुका बाँधे रहति  
रहइ। अउर टिड्डुन अउर बन सहत मथु खावा करति  
रहइ। <sup>७</sup>अउर यहु परचारु करति रहइ कि हमरे बादि  
उइ आवइ वाले हइ, जउन हमते सक्तिमान हह, हम  
ई जोग्य नाहीं कि द्वुकि कई, वहिके जूतन क  
बन्धन खोली। <sup>८</sup>हम तउ तोहिका पानी ते बपतिसमा  
देइत हइ, पर ऊ तुमका पवित्र आतमा म बपतिसमा  
देई।

## यीसु केर बपतिसमा अउर परिच्छा

<sup>९</sup>उन दिन म यीसु गलीलन के नारसत ते आइकइ  
यरदन म यहुना ते बपतिसमा लिहिस। <sup>१०</sup>अउर जबै  
ऊ पानी ते निकरि कइ ऊपर आवा तउ तुरतइ ऊ  
आकास के खुलाति अउर आतमा केर कबूतर कि नाई  
अपन ऊपर उतरति देखिसि। <sup>११</sup>अउर ई आकासवानी  
भइ कि तू हमार पियारा बेटवा हइ, तोहिते हम  
परसन्न हन।

<sup>१२</sup>तबइ आतमा तुरतइ वहिका जंगल की ओर  
भेजिस। <sup>१३</sup>अउर जंगल म चालीस दिन तक सइतान  
वहिका परिच्छा किहिस अउर ऊ बन पसुन के साथइ  
रहा, अउर सरगाढून वहि की सेवा करति रहयं।

## पहिले सिस्यन केर बुलावा जाई

<sup>१४</sup>यहुना क पकड़वावइ जाय के बादि यीसु  
गलील मा आइकेइ परमेसुर के राज क सुसमाचारु  
क परचारु किहिन। <sup>१५</sup>अउर कहिन समय पूर भवा हह  
अउर परमेसुर क राजु आइ गवा हह मन बदलउ।  
अउर सुसमाचारु पै विस्वास करउ।

<sup>१६</sup>गलील केर झील केर किनारे जाति रहे उइ  
समैन अउर उइके भाई अद्रियास केर झील म जालु  
डारति देखिसि, काहे ते उइ मछुवारे रहइ। <sup>१७</sup>अउर  
यीसु उनते कहिन, हमरेइ पाछे चले आउ अउर हम  
तुइका मनइन क मछुवा बनाइब। <sup>१८</sup>उइ तुरतइ जालन  
केर छोरि कै वहि केर पाछे हुइ लिहिन।

<sup>१९</sup>अउर कुछु आगे बढ़ि कइ ऊ जबदी केर बेटवा  
याकूब अउर वहिके भाई यहुना केर नाउ पै जालन  
केर सुधारत देखिसि। <sup>२०</sup>वह तुरतइ उन्ह का बुलाइसि  
अउर ऊ अपन पिता जबदी केर मजूरन केर साथइ  
नाउ पे छोरि कइ ऊ केर पाछे चला गवा।

## कफरनहूम नगर म उपदेसु अउर अचरज केर कामु

<sup>२१</sup>अउर उइ कफरनहूम म आये अउर तुरतइ सबत  
के दिन सभाघर म जाइ के उपदेसु करइ लाग।

<sup>२२</sup>अउर लोगु उइ के उपदेसं ते चकित भये काहे ते

ऊ उन्हका सास्त्रियन कि नाई उपदेसु देत रहइ।

<sup>२३</sup>अउर वही समय उन्ह की सभाघर म एकु मनई

रहइ जेहिमा एकु दुस्ट आतमा रहइ। <sup>२४</sup>ऊ चिल्लाइ

के कहिस ए यीसु नासरी, हमका तोहिते का कामु का

तुइ हमका नास केर आवा हह? हम तोहिका जानति

हह। तुइ कउनु हह? परमेसुर केर पवित्र मनई।

<sup>२५</sup>यीसु वहिका डांटि के कहिन, चुप रहउ अउर

वहिमा ते निकसि जाउ।<sup>26</sup>तबइ दुस्ट आतमा उड का मरोरि कइ अउर बडे सबदन ते चिल्लाइ कइ वहिमा ते निकसि गई।

<sup>27</sup>यहि पइ सबइ लोग अचरज करत भए आपस म वाटु—विवादु करइ लाग कि ई का बात हइ? ई तउ कउनउ नवा उपदेसु हइ, ऊ अधिकारु के साथइ दुस्ट आतमा केर आग्या देति हइ अउर ऊ वहिकी आग्या मानति हइ।<sup>28</sup>तउ सो वहिका नामु तुरतइ गलील केर आस पास केर सारे देस म सबइ जगहन मा फैलि गवा।

### यीसु बहुतन केर चंगा किहिन

<sup>29</sup>अउर ऊ तुरतइ आराधनालय मा ते निकरि कइ याकूब अउर यहुन्ना के साथइ समौन अउर अन्द्रियास के घर आवा।<sup>30</sup>अउर सिमौन की सास ज्वर ते परेसान रहइ, अउर उइ तुरतइ वहि केर बारे म उइते कहिन।<sup>31</sup>तबइ ऊ पासइ जाइके वहिका हाथु पकरि कइ उठाइसि अउर वहिका ज्वर उइ पर ते उतरि गवा। अउर उइकी सेवा ठहल करइ लाग।

<sup>32</sup>सांझ क जबइ सूरज छूबि गवा तबइ लोग सबइ बीमारन क अउर उनहुन क जिन्हमा दुस्ट आतमाएं रहइ वहिके पास लइ आए।<sup>33</sup>अउर सारेइ नगर दरवाजे पइ इकट्ठा भवा।<sup>34</sup>अउर ऊ बहुतन क जउन बहुती परकार की बीमारिन ते दुखी रहइ, चंगा किहिन अउर बहुती दुस्ट आतमा के निकालिन अउर दुस्ट आतमन क बोलइ नाई दिहिन, काहे ते वी वहिका पहिचानिसि नाइ रहइ।

### यीसु पराथना कइ खातिर अकेले म जाउब

<sup>35</sup>अउर भोर का दिन निकरइ ते बहुतइ पहिलेइ ऊ उठि कइ निकरा अउर एकु जंगली जगह मां गवा, अउर हुंआ पराथना करइ लाग।<sup>36</sup>तबइ समौन अउर उइ के साथिड वहिकी खोज मं गये।<sup>37</sup>जबइ वह मिला तब वहिते कहिसि कि सबइ लोग तुहिका ढूँढति हंडि।

<sup>38</sup>ऊ उनते कहिसि आउ हम अउर कउनउ आसे पास कि बस्तिन मं जाई कि हम उहउ परचारु करी काहे ते हम यही खातिर निकरेन हइ।<sup>39</sup>सो ऊ सारेइ गलील मं उइ केर सभन म जाइ कै परचारु करति अउर दुस्ट आतमा का निकारति रहा।

### कुस्तरोगन केर सुद्ध किहिन

<sup>40</sup>अउर एकु कोढी वहिके नेरे आइके वहि ते बिनती कहिसि अउर वहिके समुहे घुटनन क टिकाइ

के ऊ ते कहिसि, अउर तुइ चाहइ तउ हम सुद्ध करि सकति हह।

<sup>41</sup>ऊ उन्ह पर तरसु खाइ के हाथु बढ़ाइसि अउर वहि का छुइके कहिसि। हम चाहित हइ तुइ सुद्ध होई जाय।<sup>42</sup>अउर तुरतइ वहिका कोढु जाति रहा, अउर ऊ सुद्ध होइगा।

<sup>43</sup>तबइ ऊ वहिका चिताइ के तुरतइ बिदा किहिसि।<sup>44</sup>अउर ऊ ते कहिन देखउ कउनउ ते कुछू न कहेउ, पै जाइके अपन आप क जाजक क दिखाउ, अउर अपन सुद्ध होइके बारे म जउन कछु मूसा ठहराइन हउ ऊ भेट चढ़ाउ जेहिते उन्ह पै गवाही होई।<sup>45</sup>ऊ बाहर जाइके ई बात क बहुतइ परचारु करइ अउर हियो तलक फइलावइ लाग कि यीसु फिर खुल्लमखुल्ला नगर म न जाइ सका। पर बाहरइ जंगली स्थानन म रहा, अउर चारिउ ओर ते लोग वहिके नेरे आवत रहै।

### यीसु लकवे कइ रोगिन केर ठीक करिन

<sup>2</sup>कइयउ दिन बादि ऊ फिर कफरनहूमम आवा,  
<sup>2</sup>अउर सुना गवा कि ऊ घर मा हह।<sup>3</sup>फिर लोग इकडे भये कि दुअरे के पास जगह नाही मिली अउर ऊ उन्हका (परमेसुर केर) बचनु सुनाइ रहा रहह।<sup>3</sup>अउर लोगन एकु लकवे के मारे भये गणी क चारि मनई ते उठवाइ के नेरे लइ आए।<sup>4</sup>जबइ भीड़ के कारन ऊ के नेरे पहुंचि सके, जउनी छत के नीचे ऊ रहइ, खोलि दिहिन अउर जबइ उडिका उघारि चुकेइ तबइ ऊ खाट क जेहि पइ लकवा क मारा लेटा रइह लटकाइ दिहिन।<sup>5</sup>यीसु उन्हका बिसवासु देखि कइ ऊ लकवा क मारे भये ते कहिन ए बेटवा तोहरे पाप माफु भए।

<sup>6</sup>तबइ कइयउ याक सास्तरी जउन हुंवइ बैठेइ रहइं अपन—अपन मन मां विचारु करेइ लागि<sup>7</sup>कि ई मनई काहे अइस कहति हह? इ तउ इहि परमेसुर कि निन्दा करत हह, परमेसुर केर छाँड़ि के अउर कउनु पापन केर माफु कइ सकति हह?

<sup>8</sup>यीसु तुरतइ आतमा म जानि लिहिन कि वह अपन—अपन मन म अइस विचारु कइ रहे हइ अउर उन्हते कहिन कि तुम अपने मन म यहु विचारु कहे कइ रहे हउ?<sup>9</sup>सहज का हह? का लकवा क मारे ते ई कहब कि तोहरे पाप माफु हुइगे या इउ कहबु कि उठि अपन खटिया उठाइ क चलउ—फिरउ?

<sup>10</sup>पइ जेहिते तुम जानि लेउ कि मनई के बेटवा क धरती पै पाप केर माफु करइक अधिकारु हह, ऊ उइ झोले के मारे भये गणी ते कहिन।<sup>11</sup>हम तुमते कहित

इह, उठउ अपन खटिया उठाइ के अपन घरइ क चले जाउ।<sup>12</sup>अउर ऊ उठाइ अउर तुरतइ खटिया उठाइके अउर सबहिन के समुहे निकरि कइ चला गवा। ई पइ सबइ चकित हुइगे अउर परमेसुर की बड़ाइ करिके कहइ लाग कि हम अइस कबहूं नाई देखेन।

### लेवीय का बुलावा जाना

<sup>13</sup>ऊ किर बाहर निकरि कै, झील के किनारे गवा अउर भारी भीड़ उइ के नेरे आइ गई अउर ऊ उन्हका उपदेसु देइ लाग।

<sup>14</sup>जाति भएउ (यीसु ने) हलफइ के बेटवा लेवी का चौकी प बइठ देखिन अउर उइते कहिसि हमारा पाछे होइ लेइ।

<sup>15</sup>अउर ऊ उठि कइ वहि के पाछे हुइ लिहिस, अउर ऊ वहिके घर मां भोजनु करइ क बइठ अउर बहुतइ चुंगी लेने वाले अउर पापिउ यीसु अउर उइके चेलन के साथइ भोजन करइ बइठ, काहे ते उइ बहुतइ रहइ, अउर उइके पाछे हुइ लिए रहइ।<sup>16</sup>अउर सास्त्रिन अउर फरीसियन ने ई देखि कइ कि ई तउ पापिन अउर चुंगी लेइ वालेन के साथइ भोजनु करि रहा हह। वहिके च्यालन ते कहिन ऊ तौ चुंगी लेइ वालेन अउर पापिन के साथे खाति—पियति हह।

<sup>17</sup>यीसु ई सुनिकइ उनते कहिन भले चंगन क बैद की जरूरत नाहीं रहति। रोगिन का पापिन का बुलावाइ के खातिर हम आये हन धरमिन का नहीं।

### उपवासु केर परसंग

<sup>18</sup>यहुन्ना के चेला, अउर फरीसी उपवासु करति हह। तउन उइ आइके ऊ ते कहिन कि यहुन्ना के च्याला अउर फरीसियन के च्याला काहे उपवासु राखति हह? पर तोहारि च्याला उपवासु नाई राखति हह?

<sup>19</sup>यीसु उन्ह ते कहिन, जबै तलक दुलहा बरातिन के साथइ रहति हह का उइ उपवासु कारि सकति हह? तउ जबइ तलक दुलहा उनके साथ हह तब तलक उइ उपवासु नाई करि सकति।<sup>20</sup>पर उइ दिन अइहाइ कि दुलहा उनते अलग कीन्ह जइहाइ। उइ समय वइ उपवासु करि हह।

<sup>21</sup>कोरे कपडन क पइबन्दु पुरान पहिरावउन पइ कउनउ नाई लगावति, नाई तउ ऊ पइबन्दु उइ मा ते कछु खींचि लेइहइ यानी नवा, पुरान ते अउर फटि जाई।<sup>22</sup>नवा दाखरस पुरान मसकन कउनउ नाई राखति, नाई तउ दाखरस मसकन क फारि देर्इ, अउर दाखरस अउर मसकइ दोनउ नस्ट हुइ जइहाइं पइ

दाख क नवा रस नई मसकन म भरा जाति हह।

### विसराम दिवस

<sup>23</sup>अउर अइस भवा कि ऊ सबत के दिन खेतन म ते होइ कइ जाति रहइ अउर वहि केर चेला चलति भये बालिन क तोड़इ लागि।<sup>24</sup>तवइ फरीसियन ऊ ते कहिन, देखउ ई सबत के दिन ऊ काम काहे करति हह, जउन उचित नाई?

<sup>25</sup>वहि उनते कहिसि, का तुम कबहूं नाहीं पढेउ कि जबै दाउद क जरूरत भई अउर जबइ ऊ अउर ऊ के साथी भूखे भये, तब ऊ का कहिसि रहइ?<sup>26</sup>वहु काहे ते अवियासार महायाजक के समय म परमेसुर के भवन म जाइके भेट की रोटिन क खाइस जेहिका खाइ क याजकन क छाँड़ि कइ कउनउ क उचित नाही अउर अपन साथिन क दिहिस।

<sup>27</sup>अउर ऊ उनते कहिसि सबत क दिन मनई के खातिर बनावइ गया हह, न कि मनई सबत के खातिर।<sup>28</sup>इहि ते मनई क बेटवा सबत दिनउ क मालिक हह।

**3**अउर ऊ परारथना घर मां फिरि गवा, अउर हुवां एकु मनई रहइ जेहिका हांथु सूखि गवा रहइ।<sup>2</sup>अउर उइ ऊ पइ दोसु लगावइ के खातिर ऊ कि घात मां लाग रहइ कि उई देखइ कि ऊ सबत केर दिन मां ऊका चांगा करति हह कि नाई।<sup>3</sup>ऊ सूखे हाथ वाले मनई ते कहिसि बीच मां खड़े होउ।

<sup>4</sup>अउर ऊ कहिसि कि का सबत के दिन भला करब ठीक हह या बुरा करबु, परान क बचाउब या मारबु पर उइ चुपइ रहै।

<sup>5</sup>अउर वह उनके मन केर कठोरता ते उदास होइ के उन्हका कुरोध ते चारिउ और देखिसि अउर उइ मनई ते कहिसि अपनु हाथु बढ़ावउ, वह बढ़ाइसि अउर उइका हाथु चांगा होइ गवा।<sup>6</sup>तवइ फरीसी बाहर जाइके तुरतइ हैरोदियन के साथइ ऊ के विरोध मां सलाह—सूत करइ लाग। उइका कउनी तरह नास करइ।

### यीसु केर पाछे भीड़

<sup>7</sup>अउर यीसु आपने चेलन के साथइ झील की ओर चला गवा अउर गलील ते याक भारी भीड़ उइके पाछे हुइ लिहिसि।<sup>8</sup>अउर यहूदिया, अउर यरसलेम अउर इतुमिया ते, अउर यरदन के पार, अउर सूर अउर सैदा के अउर आसइ पास ते एकु भारी भीड़ ई सुनिकै, कि ऊ कइस अचम्भा के काम करति हह,

ऊ के नेरे आई। <sup>9</sup>अउर ऊ अपन चेलन ते कहिसि, भीड़ के कान एकु नाउ हमरे खातिर तइयार रहइ जेहिते उइ हमका दबाइ न सकइ। <sup>10</sup>काहे ते उइ बहुतन क चंगा किहिस रहइ इह खातिर जितनेइ लोग रोग ते पीड़ित रहइं ऊ का छुवइ के खातिर ऊ पइ गिरत परेइ रहइ। <sup>11</sup>अउर दुस्ट आतमउ जबइ उइका देखति रहइ तउ उइ के आगेह गिरि परति रहइ। अउर चिलाइ कइ कहति रहइ कि तुइ परमेसुर क बेटवा हइ। <sup>12</sup>अउर ऊ उनहुन का बहुतइ चताइसि कि हमका परगट न किएउ।

#### बारह परेरितन केर नियुक्ति

<sup>13</sup>फिर वहु पहाड़ पइ चढ़ि गवा, अउर जिनहिन क ऊ चाहति रहइ, उनहिन क अपन नेरे बुलाइसि अउर उइ ऊ के नेरे आइ गए। <sup>14</sup>तब वह बारह मनइन क चुनिसि कि उइ उइके साथइ साथ रहइ अउर ऊ उन्हका भेजइ कि परचारु करइ। <sup>15</sup>अउर दुस्टआतमान क निकासइ क अधिकारु राखइ। <sup>16</sup>अउर वह ई हर्ह। समौन जेहिका नाउ ऊ पतरस्स राखिसि। <sup>17</sup>अउर जबदी केर बेटवा याकूब, अउर याकूब कौ भाई यहुना, जिन्हका नाउ ऊ बुअनरगिस, यानी गरजन केर बेटवा राखिसि। <sup>18</sup>अउर अन्द्रियास, अउर फिलिप्पुस, अउर बरतुलमै, अउर मत्ती अउर थोमा, अउर हलफई क बेटवा याकूब, अउर तद्दी, अउर समौन कनानी। <sup>19</sup>अउर यहूदा ईस्करियोती, जउन वहिका पकरवाइव दिहिसि।

#### यीसु अउर सैतान

<sup>20</sup>अउर ऊ घर मां आवा, अउर अइसि भीड़ इकट्ठी हुई गयी कि उइ रोटिउ न खाइ सके। <sup>21</sup>जबइ वहिके कुरुम्बिन ई सुनिन तउ उइका पकड़इ केर खातिर निकरे काहे ते उइ कहति रहइ कि वहिका चित्तु ठिकने नाहि हवै।

<sup>22</sup>अउर सास्त्री तउ यस्सलेम ते आएइ रहइ, ई कहति रहइ कि वहिमा सैतान हइ, अउर इहउं ऊ दुस्ट आतमान केर सरदार केर सहारे ते दुस्ट आतमान क निकारति हइ।

<sup>23</sup>अउर ऊ वह उनहका नेरे बुलाइ क उनह ते उदाहरनु दइ केर कहइ लाग, सैतान काहे ते सैतान क निकारि सकति हइ? <sup>24</sup>अउर अगर कउनउ घरमा फूट परइ तउ ऊ राखि ते कइसइ इसथिर बनी रहि सकति हइ। <sup>25</sup>अउर अगर कउनउ घरमा फूट पर तउ ऊ कइसइ बना रहि सकति हइ? <sup>26</sup>अउर अगर सैतान अपनइ विरोधी होइ कइ अपनइ में फूट डारइ तउ ऊ

काहे ते बना रहि सकत हइ? उइ का अब अन्तइ होइ जाति हइ। <sup>27</sup>पइ कउनउ मनई कउनउ बलवान केर घर मां धुसि कइ ऊ का माल लूटि नाहीं सकति, जबइ तलक कि उइ पहिलेइ वहि बलवान क न बांधि लेइ अउर तबइ वहि केर क लूटि ले हइ। <sup>28</sup>हम तोहि ते सांच्ची कहति हइ, कि मनइन कि सन्तानन केर सबइ पाप अउर निन्दा जउन बी करति हइ माफु कीन जइहइ। <sup>29</sup>पर जउन कउनउ पवित्र आतमा का विरोधु अउर निन्दा कण्ठ ऊ कबहूं माफु नहीं कीन जइ हइ बल्कि ऊ अपराधी ठहरति हइ।

<sup>30</sup>काहे ते वइ कहति रहइ कि उइमा दुस्ट आतमा हइ।

#### यीसु केर महतारी अउर भाई

<sup>31</sup>अउर उकी महतारी अउर उइके भाई आए, अउर बहरेह होइ कइ उइका बुलावाइ भेजिनि। <sup>32</sup>अउर भीर ऊ केर आस—पास बइठी रहइ अउर उनहुन उइते कहिन देखउ, तोहार महतारी अउर तोहार भाई बाहरइ तोहिका ढूँढति हइ।

<sup>33</sup>ऊ उन्हका जवाबु दिहिसि कि हमार महतारी अउर हमार भाई कवनु हह?

<sup>34</sup>अउर उन्ह पइ जउन उइके आसइ पास बइठइ रहइ निगाह डारि कइ कहिसि, देखउ हमारि महतारी अउर हमार भाई हह। <sup>35</sup>काहे ते जो कोउ परमेसुर की इच्छा पर चलइं वहइ हमार भाई, अउर बहिनी, अउर महतारी हह।

#### बीज बोवइ वाले किसानन केर उदाहरनु

**4** वह फिर झीलइ केर किनारे उपरेसु देइ लाग; <sup>4</sup>अउर अइस भीड़ उनके नेरे इकट्ठी हुइं गह कि ऊ झील मां याक नाउ प चढ़िको बैठि गवा, अउर सारेइ भीड़ धरती पइ झील केर किनारे खड़ी रहि गई। <sup>5</sup>अउर ऊ उनका उदाहरनन मा बहुतइ बातइं सिखावइ लाग अउर आपन उपदेसु उनते कहिसि। <sup>6</sup>सुनत देखउ, एक बोवइ वाला (बोवनी करइ वाला) बीज बोवन केर खातिर निकरा। <sup>7</sup>अउर बोवति समय, कछु मारग केर किनारे गिरि गवा अउर पच्छिन आइ कइ उइका चुगि लिहिन। <sup>8</sup>अउर कुछ पथरीली जमीन पर गिरा जहां उइका बहुत माटी नाई मिला अउर गहिरी माटी न मिलय केर कारन जल्दिइ उगि आवा। <sup>9</sup>अउर जबइ सूरज निकरि आवा तबइ जलि गवा, अउर जर न पकरइ केर कारन सूखि गवा। <sup>10</sup>अउर कछु तौ झाड़िन म गिरा अउर झाड़िन बढ़ि कइ ऊका, दबाइ लिहिन, अउर

ऊ फलु नाई लावा। <sup>४</sup>पइ कछु अच्छी भूमि पर  
गिरा रहई अउर ऊ उगि आवा, अउर बढ़ि कइ फलि  
गवा, अउर कउनउ तीस गुना, कउनउ साठ गुना,  
अउर कउनउ तउ सौ गुना फल लावा।

<sup>५</sup>अउर ऊ कहिसि जेहिके पास सुनइके खातिर  
कानु होइ ऊ सुनि लेइ।

<sup>१०</sup>जबइ वह अकेल रहि गवा, तउ उइके साथिन  
उन बारहउ के समेत उहिते इन उदाहरन के बारे म  
पूछिसि। <sup>११</sup>ऊ उहते कहिसि तुमका तउ परमेसुर के  
राज के भेदन कि समझ दीन गई हइ, पर बाहर  
वालेन के खातिर सबइ बातेइ उदाहरनन म होति हइ  
<sup>१२</sup>ई खातिर कि वइ देखे का हुवै देखै अउर उन्हका  
सुझाई न परइ अउर सुनिति भयेन सुनइ, अउर न  
समुझाइ, अइस न होइ वह फिरिति, अउर छिमउं न  
किएइ जाइ।

<sup>१३</sup>फिर ऊ उनते कहिसि का तुमई उदाहरन क नाहीं  
समझति? तउ फिर अउर सबइ उदाहरन क कइसे  
समझिहउ। <sup>१४</sup>बोवई वाला वचन बोवति हइ। <sup>१५</sup>जउन  
मारग के किनारे के हइं जहां वचनु बोवा जाति हइ।  
<sup>१६</sup>अउर वइसइ जउन पथरीली जर्मीन प बोये जाति  
हइ ई वइ हइ, कि जउनु वचनु क सुनि कइ तुरतइ  
आनन्द ते गरहन करि लेत हइ (अपनाइ लेत हइ)।  
<sup>१७</sup>परन्तु अपन भीतरि जड़ न गाखइ क खातिर थोरइ  
दिनन के खातिर रहति हइ, ई के बादि जबइ वचनु  
के काने उइ पइ कलेसु या उपदरव होत हइ, तउ वइ  
तुरतइ ठोकरु खाति हइ। <sup>१८</sup>अउर जउन झाड़िन म  
बोये गये रहइं ई वइ हइं जउन वचन सुनिन। <sup>१९</sup>अउर  
संसार की चिन्ता, अउर धन का धोखा, अउर दुसरी  
वस्तुन का लोभ उइ मां समाइ कइ वचनु का दबाइ  
देति हइ, अउर ऊ निसफल रहि जाति हइ। <sup>२०</sup>अउर  
जउन अच्छी भूमि म बोए गये रहइं, ई वह हइं जउन  
वचनु सुनि कइ ध्यानु करति हइ अउर फलु लावति  
हइं, कवनउ तीस गुना, कवनउ साठ गुना, कवनउ  
सउ गुना।

### दिये केर उदाहरनु

<sup>२१</sup>अउर ऊ वहिते कहिसि का दिये क ई खातिर  
लावति हउ कि पैमाने या खटिया के नीचे रखा  
जाई? का यहि कि दीवट प रखा जाई? <sup>२२</sup>काहे ते  
कउनउ वस्तु छिपै नाई, पइ ई खातिर की परगट होइ  
जाई। <sup>२३</sup>अउर न कछु गुतइ, पर ई खातिर कि परकट  
होई जाइ। अगर कउनउ के सुनेइ के कान होई तउ  
सुनि लेइ।

<sup>२४</sup>फिर ऊ उनते कहिसि, चौकसइ रहउ कि का

सुनति हउ? जउन नापि ते तुइ नापति हइ वही ते  
ताँहारेउ खातिरित नापा जाई, अउर ताकहिका अधिक  
दीन जाई। <sup>२५</sup>काहे ते जेहिके पास हइ, उइ का दीन  
जाई। पइ जेहिके पास नाई हइ, वहिते जउनु वहिके  
पास हइ लय लीनि जाई।

### उगेन वालेन बीज केर उदाहरनु

<sup>२६</sup>फिर ऊ कहिसि परमेसुर का राज अइसइ हइ,  
जइस कउनउ भूमि पइ बीजु बोवइ। <sup>२७</sup>अउर राति का  
सोवइ, अउर दिन का जागइ, अउर ऊ बीजु अइस  
उगइ अउर बढ़इ कि ऊ न जानइ। <sup>२८</sup>धरती आपइ  
आप फल लावति हइ, पहिलेन अंकुर, तबइ बाली,  
अउर तबइ बालिन म तहियार दाना। <sup>२९</sup>पर जबइ दाना  
पकि जाति हइ तबइ ऊ तुरतइ हसिया लगावति हइ।  
काहे ते कटनी क समय आइ गवा हइ।

### राई केर बीज केर उदाहरनु

<sup>३०</sup>फिर ऊ कहिसि हम परमेसुर के राज केर उपमा  
केहिते देई अउर कउन उदाहरन ते वरनन करी।  
<sup>३१</sup>परमेसुर केर राज वहु राई के दानइ के समान हइ,  
जबइ भूमि म बोवा जाति है तबइ भूमि की सबइ  
बीजन ते छोटा होत हइ। <sup>३२</sup>पर जबइ बोवा गवा तउ  
उगि कइ सबइ साग पातन ते बड़ा होइ जाति हइ।  
अउर उइकी अइसन बड़ी डारइ निकरति हइ कि  
आकास के पंक्षी उइ की छाया म बसेरु करि सकति  
हइ।

<sup>३३</sup>अउरवहु उन्हका ई तरह के बहुतइ उदाहरन  
देई—देइ कइ उनहुन कि समझ के मुताबिक वचनु  
सुनावति रहइ। <sup>३४</sup>अउर बिना उदाहरन कहे उनते कुछ  
नाई कहति रहइ, पर अकेले मं ऊ अपन निज के  
चेलन क सबइ बातन क अरथु बतावति रहइ।

### तूफान केर सान्त किहिन

<sup>३५</sup>वही दिन जबइ साँझ भई, तउ ऊ उनते कहिस  
आउ, हम पार चली। <sup>३६</sup>अउर उइबे भीड़ क छाड़ि  
कइ जइस ऊ रहइ वइसइ उनहुक नाव पे साथइ लइ  
चलो, अउर ऊ के साथइ, अउरउ नावइ रहइ।  
<sup>३७</sup>तबइ बड़ी आंधी आई, अउर लहरइ नाउ प हिया  
तलक लागी कि अब पानी ते भरी जाती रहइ।  
<sup>३८</sup>अउर ऊ (योसु मसीह) खुद पहिल भाग म गह्री  
पै सोइ रहा रहइ। तबइ उइ ऊ का जगाइ के उइते कहि  
हे गुरु का तोहिका हमार चिन्ता नाही कि हम नासि  
भये जाइति हइ?

<sup>३९</sup>तबइ ऊ उठि कइ आंधी कइ डारिसि अउर पानी

ते कहिस सान्त रहउ, थमि जाउ, अउर आंधी थमि गई अउर बडइ चैनु हुइ गवा।

<sup>40</sup>अउर उनते कहिसि तुम काहे डरति हउ? का तुम्ह का अबइ तलक बिसवासु नाई?

<sup>41</sup>अउर उइ बहुतइ डरि गये, अउर आपस म बोले, ई कवनु हइ कि आंधी अउर पानित उइकी आगया मानति हइ।

दुस्ट आतमन ते जकड़ी मनई का स्वस्थ करिन

**5** अउर उइ (यीसु) झील के पार गिरासेनियनस के देस मं पहुचि गये। <sup>2</sup>अउर जबइ ऊ नाव ते उतरा तबइ तुरतइ याक मनई जेहिमा दुस्ट आतमा रहइ सुअरन केर पूर हालु उन्हका कहि सुनाइनि। <sup>16</sup>अउर उइ लोग उइते बिनती करि कहइ लाग कि हमरे सिखावन ते चले जाउ।

<sup>17</sup>अउर ऊ नाव पइ चढ़इ लाग तबइ ऊ मनई जेहिमा दुस्ट आतमा एं पहिलेन ते रहइ ऊ ते विनती करइ लाग कि मोहिका अपनेइ साथइ रहइ देत। <sup>18</sup>ऊ यीसु उइका आगया न दिहिस अउर उइते कहिसि अपन घरइ जाइ कहइ अपन लोगन क बताउ कि तुहि पइ दया करि कहइ परभु तोहरे खातिर कइस बड़इ कामु किहिस हइ। <sup>19</sup>ऊ जाइकइ दिकपुलिस म ई बात क परचारु करइ लाग कि यीसु हमार खातिर कइस कइस बड़इ कामनु क किहिसि अउर सबइ अचरज करति रहइ।

<sup>4</sup>काहे ते ऊ बार—बार बेडियन के टुकड़े—टुकड़े

करि दिहिस रहइ। अउर कउनउ उइका बस मा नाइ

करि सकति रहइ। <sup>5</sup>ऊ बराबर राति—दिन कबरन

अउर पहारन म चिल्लात अउर अपनेइ आप का पथरन ते घायल करति रहइ।

<sup>6</sup>ऊ यीसु क दूरइ ते देखिक कइ दैरि परा अउर ऊ का परनामु किहिस अउर ऊंचई सबदन में चिल्लाइ कहइ कहिसि। <sup>7</sup>हे यीसु, परमपराधान परमेसुर के बेटामोहिका तोहिते का कामु? मइ तोहिका परमेसुर की सपथ देइत हइ कि मोहिका पीर न देइ। <sup>8</sup>काहे ते वहिते कहिसि रहइ हे दुस्ट आतमा, ई मनई ते निकसि आउ परमेसुर केर सपथ हमका न सताउ।

<sup>9</sup>ऊ यीसु वहिते पूछिसि, तोहार का नाम हइ? ऊ यीसु वहिते कहिसि हमार नाम सेना हइ; काहे ते हम बहुतइ हन। <sup>10</sup>अउर ऊ वहिते बिनती किहिसि रहै, हमका ई दुसे के बहिरे न भेजव।

<sup>11</sup>उहां पहार पह सुअरन क एकु बहुतइ बडा बुंद चरि रहा रहइ। <sup>12</sup>अउर उइ वहिते विनतीकइ कहइ कहिसि कि हमका उइ सुअरन म भेजि देउ, कि हम उनके भीतरइ जाइ। <sup>13</sup>सोउ ऊ यीसु उन्हका आगया दिहिस अउर दुस्ट आतमा निकरि कहइ सुअरन के भीतरइ पैठि गई अउर दुइ जउन कउनउ दुइ हजार क रहइ कगारि ते झपटि कहइ झील म जाइ गिरा अउर झूबि कहइ मरि गवा।

<sup>14</sup>अउर उन्हके चरवाहउ भागि कर नगर अउर गाँवनु म जाइ करि समाचारु सुनाइनि। <sup>15</sup>अउर जउन

हाजिर रहइ लोग उइका देखइ आए अउर यीसु के नेरे आइ कहइ ऊ का जेहिमा दुस्ट आतमाएं रहइ यानी जेहिमा सेना समाई रही कपरा पहिनिन अउर सचेतइ

ऊ का जेहिमा दुस्ट आतमाएं रहइ सुअरन केर पूर हालु उन्हका कहि सुनाइनि। <sup>17</sup>अउर उइ लोग उइते बिनती करि कहइ लाग कि हमरे सिखावन ते चले जाउ।

<sup>18</sup>अउर ऊ नाव पइ चढ़इ लाग तबइ ऊ मनई जेहिमा दुस्ट आतमाएं पहिलेन ते रहइ ऊ ते विनती करइ लाग कि मोहिका अपनेइ साथइ रहइ देत। <sup>19</sup>ऊ यीसु उइका आगया न दिहिस अउर उइते कहिसि अपन घरइ जाइ कहइ अपन लोगन क बताउ कि तुहि पइ दया करि कहइ परभु तोहरे खातिर कइस बड़इ कामु किहिस हइ। <sup>20</sup>ऊ जाइकइ दिकपुलिस म ई बात क परचारु करइ लाग कि यीसु हमार खातिर कइस कइस बड़इ कामनु क किहिसि अउर सबइ अचरज करति रहइ।

#### मरइ बिटिया अउर बिमार औरत

<sup>21</sup>जबइ यीसु नाउ ते झील केर पार गये तबइ याक बड़ी भीड़ इकट्ठा हुइ गई। <sup>22</sup>अउर उइ झीलइ के किनारेइ रहइ याई नाउ क आराधनालय के पुजारिन म ते एकु आवा, अउर वहिका देखिकइ ऊ के पावन पइ गिरि पड़ा। <sup>23</sup>अउर ऊ ई कहिसि कहइ बहुतइ विनती किहिसि कि हमारी छोटी बिटिया मरइ पै हह, तुइ आइकइ ऊ पै आपन हाथु राखउ कि ऊ चंगी हुइ कहइ जीयतइ रहई। <sup>24</sup>तबइ ऊ (यीसु) उइके साथई चला अउर याक बड़ी भीड़ उइके पीछे हुइ लिहिसि हियां तलक कि लोग उइ पइ गिरत परति रहई। <sup>25</sup>अउर एकु अउरत, जेहिका बारह बरस ते खून बहइक रेगु रहा। <sup>26</sup>अउर जउन अनेकन वैदन ते बहुतइ दुर्खु उठाइसि अउर अपन सबई धनु खरचि कहइ दिहइ, कछु लाभ न उठाइ पाइसि रहइ, बल्कि अउरत रोगी हुइ गह रहइ। <sup>27</sup>यीसु की चर्चा सुनि पाइसि वहि भीड़ म उइके पाछे ते आई अउर ऊ के कपरन क छुई लिहिसि। <sup>28</sup>काहे ते ऊ कहति रहइ कि अगर हम उइ के बस्तरउ छुइ लेइब तउ चंगी हुइ जाइब। <sup>29</sup>अउर तुरतइ ऊ का खून बहब बन्द हुइ गवा। अउर उइ अपन देही म जानि लिहिसि कि हम उइ बीमारी ते मुक्ति पाइ गयेन।

<sup>30</sup>यीसु तुरतइ अपन म जानि लिहिसि कि हम मां समरथ सकित निकरी हह अउर भीर मां पाछे फिरि कहइ पूछिसि कि हमार कपरा कउनु छुइसि?

<sup>31</sup>उइके चेलन ऊ ते कहिनि कि तुइ देवता हह कि भीर तोहरे प गिरि परति हह, अउर तुइ कहति हह कि कवनु मोहिका छुइसि?

<sup>32</sup>तबइ ऊ (यीसु) वहिका देखइ कि खातिर जउनु ई कामु के किहिसि रहह, चारिउ ओर देखिस। <sup>33</sup>तबइ ऊ अउरत ई जानि के कि मोरि कइसि भलाइय भई हइ, डरति अउर कांपति भइ आई अउर ऊ के पाउनु प गिरि कह ऊ ते सबइ हालु सांचइ सांचु कहि दिहिस। <sup>34</sup>ऊ (यीसु) ऊ ते कहिसि बिटिया तोहार विसवासु तुइ का चंगा किहिस हइ, कुसल ते जाउ अउर अपन ई बीमारी ते बचिय रहउ।

<sup>35</sup>ऊ (यीसु) ई कहतइ रहइ कि पूजा घर के सरदार कइ घर ते लोगन आइक याईर ते कहिनि कि तोहार बिटिया तउ मरि गइ, अब काहे दुख देति हइ।

<sup>36</sup>जउन बात क उइ कहि रहइ, वहिका यीसु अनसुनी कर कइ पूजा घर के सरदार ते कहिसि, डरउ नाहिं केवलु बिसवासु राखउ।

<sup>37</sup>अउर ऊ (यीसु) पतरस अउर याकूब के भाई यहुन्ना केर छोडि कै अउर कउनउ के अपने साथइ आवइ नाहिं दिहिस। <sup>38</sup>अउर पूजाघर के सरदार के घर पर पहुचि कह ऊ लोगन क बहुतइ रोवति अउर चिल्लावति देखिसि। <sup>39</sup>तबइ ऊ (यीसु) भीतरि जाइके उइतेकहिसि तुम काहे रोवति अउर काहे हल्ला मचावति हइ? बेटउनी मरी नाहिं हइ, पर सोइ रही हइ। <sup>40</sup>ऊ की हंसी करइ लागि पर ऊ (यीसु) सबन के निकारि कइ बिटेउनी की महतारी अउर बापु क अउर अपन साथिन क लइ कइ भीतरि जहां बिटउनी परी रहइ गवा। <sup>41</sup>अउर बिटउनी क हाथु पकरि कइ ऊ ते कहिसि ‘तलीता कूमो’! ‘जेहिके माने हइ कि है बिटउनी हम तोहिते कहित हउ उठउ’। <sup>42</sup>अउर बिटेउनी तुरतइ उठि कइ चलइ फिरउ लागि। काहे ते ऊ बारह बरस की रहइ अउर ई पह लोग बहुतइ चकित हुइगे।। <sup>43</sup>फिरि ऊ उनका चितइ कइ आग्या (हकुम) दिहिसि कि ई बातु क कउनउ जानइ न पावइ, अउर कहिसि कि उइका कुछ खाए क दियइ जाइ।

### नबी अपमानु

**6**यीसु उहां ते निकरि कइ अपन देस मं आवा, **6**अउर ऊ के चेलउ ऊ के पाछे हुई लिहिन। <sup>2</sup>सबत के दिन ऊ (यीसु) पूजा घर म उपदेसु करइ लाग, अउर बहुतइ लोग सुनिकइ चकित हुइगे अउर कहइ लाग, ईका ई बातइ कहां ते आइ गई? अउर कइसे इ सामरथ के काम ई के हाथन परगट होति हइ? <sup>3</sup>का इउ उहइ बढ्हई नाई जउनु मरियम क बेटवा अउर याकूब, योसेस यहूदा, अउर सिमौन का भाइय

हइ, अउर का उइकी बहिने इहां हमरे बीच म नाहीं रहती? ई ते उनहुन ऊ के बारे म ठोकरु खाइन।

<sup>4</sup>यीसु उनते कहिसि कि नबी अपन उपदेसु अउर अपन कुटुम्ब अउर अपन घर का छोडि अउर कहउं निरादरु नाहीं होति। <sup>5</sup>अउर ऊ उहां कउनउ सामरथ क कामु न करि सका केवलु थोरेइ रोगिन कइ हाथु थामि कइ उनहका चंगा करि दिहिस।

<sup>6</sup>अउर ऊ उन्हके अविसवासु पइ अचरजु किहिस। अउर चारहु ओर के गांवन म उपदेसु करत फिरा।

### परेरितन का भेजिन

<sup>7</sup>अउर ऊ बारहों परेरितन क अपनेइ पास बुलाइ कइ उनहका दुइ-दुइ करिकइ भेजइ लाग अउर उनहका दुस्ट आतमन प अधिकारु दिहिस।

<sup>8</sup>अउर ऊ (यीसु) उनहका आग्या दिहिस कि मारग के खातिर लाठी छोड़ अउर कुछउ न ले, न तड रोटी न झोरी अउर न बुटुआ म पइसेई।

<sup>9</sup>यह जूतिन क पहिनेउ अउर दुइ-दुइ कुरता न पहिनउ। <sup>10</sup>अउर ऊ उन्हते कहिसि, जउनउ कहूं तुइ कउनउ घरु म उतरउ तउ जब तलक हुवांते विदा न होउ, तब तलक वही म ठहरे रहउ।

<sup>11</sup>जउन कउनउ लोग तुहिका गरहन न करइ, अउर तोहरी न सुनइ उहां ते चलतइ अपन तरवन की ई गूलि ज्ञारि डारिउ कि उन्ह पइ गवाही होइ।

<sup>12</sup>अउर उनहुन जाइ कइ परचारु किहिन कि मन क फिरउ। <sup>13</sup>अउर बहुतइ दुस्ट आतमन का निकासिन। अउर बहुतइ रोगिन पइ तेल मालिस कइ उनहका चंगा किहिन।

### यहुन्ना बपतिसमा दाता केर मऊत

<sup>14</sup>अउर हेरोदेस के राजा ऊ की चरचा सुनिन काहे ते उइका नामु फैलि गवा रहइ। अउर ऊ कहिसि कि यहुन्ना बपतिसमा देइ वालेन मरे हुअन म ते जी उठा हइ। यही ते उइ तोई सामरथ के काम परगट होति हइ।

<sup>15</sup>अउर अउरन कहिन ई इतिय्याह हइ, पइ दुसरेस किहिन कि नबी या नविन मा ते कउनउ याक के समान हइ।

<sup>16</sup>हेरोदेस ई सुनिकइ कहिसि जउन यहुन्ना क सिरु हम कटवावा रहेइ ऊ उठा हइ।

<sup>17</sup>काहे ते हेरोदेस आपह अपन भाई फिपिष्युस कि पत्नी हेरोदियास कि खातिर, जेहिते ऊ बियाहु किहिस रहइ लोगन क भेजि कइ यहुन्ना क पकरवाइ कइ बन्ही घर म डारि दिहिस रहइ। <sup>18</sup>काहे ते यहुन्ना हेरोदेस ते कहिसि रहइ कि अपनेइ भाई की पत्नी का

गरखब तोहिका उचित नाइ हह। <sup>19</sup>यहिते हेरोदियास ऊ ते बैरु गरखति रहइ अउर ई चाहति रहइ कि उइका मरवाइ डाइ, पर अइस नाई हुइ सका। <sup>20</sup>कहे ते हेरोदेस यहुना कइ धरमी अउर पवित्र पुरुस जानिकइ ऊ ते डरति रहइ अउर उइका बचाइ गरखति रहइ। अउर ऊ की सुनि कइ बहुतइ घबराति रहइ, पर आनन्द से सुनति रहइ।

<sup>21</sup>अउर ठीकइ अवसरु पइ जबइ हेरोदेस अपन जनम दिनु पइ अपन पग्धानन अउर सेना पतिन, अउर गलील के बडेइ लोगनु के खातिर दावत किहिस। <sup>22</sup>अउर वहइ हेरोदियास कि बिटिया भीतरि आई अउर नाचिकइ हेरोदेस अउर उइके साथइ बइठइ वालेन क परसन किहिसि, तबइ राजा लतकिसि कहिसि, तुई जउनु चाहइ मोहिते मार्गिहइ, हम तोहिका देइब। <sup>23</sup>अर उइते सपथ खाइसि कि हम अपन आधउ राज तलक जउन कछु तू मोहिते मार्गि हइ उइ का हम तोहिका देइब।

<sup>24</sup>ऊ बाहर क जाइकइ अपन महतारी ते पूछिसि कि हम का मांगी? ऊ कहिसि यहुना बपतिसमा देइ वाले क सिरु।

<sup>25</sup>ऊ तुरतइ राजा के नेरे भीतर क आइ गइ अउर ऊ ते विनती किहिसि हम चाहित हह कि तू अबउ यहुना बपतिसमा देइ वाले क सिरु याक थार मा मोहिका मंगवाइ देइ।

<sup>26</sup>तबइ राजा बहुतइ उदासु भवा पइ अपनेइ सपथ के खातिर अउर साथइ बइठे वालेन क खातिर उइका टारब न चाहिसि। <sup>27</sup>अउर राजा तुरतइ याक सिपाहि क आग्या देइ कइ भेजिसि कि उइका सिरु काटि लावई। <sup>28</sup>ऊ जेल खाना ते सिरु काटि लावा अउर लड़की क दिहिसि अउर लड़की अपन महतारी क दिहिसि। <sup>29</sup>ई सुनिकइ उइके च्याला आइगे अउर ऊ की लोथ उठाइ कइ कबर म राखि दिहिन।

#### पांच हजार केर भोजन करना

<sup>30</sup>पेरितन यीसु के पासइ आइकइ यकट्टा हुइ कइ जउन कछु उइ कहिनि रहइ अउर सिखाइनि रहइ सबइ कछु उइका बताइ दिहिन। <sup>31</sup>वहु उनते कहिसि तुइ खुदइ अलगइ कउन जंगल के स्थानु म आइकइ थोर विसराम करउ काहे ते बहुत लोग आवति जाति रहइ, अउर उनका खावइ क अवसरउ नाई मिलति रहड।

<sup>32</sup>यहिते यीसु नाउ पइ चढिकइ सुनसान जगह म अलगइ चलेइ गये। <sup>33</sup>अउर बहुतन उनका जाति देखि कइ उहां पैदरि दरे अउर उनते पहिलेइ जाइ

पहुंचे। <sup>34</sup>ऊ निकरि कइ बहुतइ भीड़ देखिसि अउर ऊ पइ तरसु खाइसि काहे ते उइ उह्व भेड़न के जइस रहइ, जिन्ह केर कउनउ रखवारु न होय। अउर ऊ उनका बहुतइ बातइ सिखावइ लाग।

<sup>35</sup>जबइ दिनु बहुतइ ढरि गवा, तउ ऊ के च्याला ऊ के नेरे आइके कहइ लाग। ई सुनसान जगह हह अउर दिनु बहुतइ ढरि गवा हह। <sup>36</sup>उनका विदा करि कि चारित और के गांवन अउर बस्तिन म जाइ कइ आपन खातिर खाय क कछु मोलु लिययँ।

<sup>37</sup>ऊ उनहका उतर दिहिसि, कि तुहइ उन्ह का खाइक देउ, उनहुन उइते कहिन का हम सउ दीनारन् की रेटी मोल लेइ अउर उन्ह का खिलाइ?

<sup>38</sup>ऊ उनहते कहिसि, जाइकइ देखउ तोहरे पासइ किती रोटिय हह? उइ मालूम करि कइ कहिनि पांच रेटी अउर दुइ मछरी हय।

<sup>39</sup>तबइ ऊ उनका आग्या दिहिसि कि सबहिन क हरियर घासु पइ पाति—पाति म बइठाइ देउ। <sup>40</sup>उइ सब सउ अउर पचास—पचास की पांतिन म बइठिगो। <sup>41</sup>अउर ऊ उइ पांच रोटिन क अउर दुइ मछरिन क लिहिन अउर सरग की ओर देखि कइ धनवाटु किहिन अउर रोटिन क तोरि—तोरि कइ च्यालन क देति गवा कि उइ लोगन क परेसइ अउर दुइ—दुइ मछरित साथइ म उइ सबन म बांटि देइ। <sup>42</sup>अउर सबई खाइके अघाइगे (तिरपत हुड़गे) <sup>43</sup>उनहुन टुकरन ते बारह टोकरिन क भरि कइ उठाइन अउर कछु मछरिनउ ते। <sup>44</sup>जउन उइ रोटिन क खाइन, उइ पांच हजार मनई रहइ।

#### यीसु झील पै चलति

<sup>45</sup>तबइ ऊ तुरतइ अपन चेलन क बरबस नाउ प चढाइसि कि उइ उते पहिलेइ उइ पार बइतसइदा क चलेइ जाय, जब तलक ऊ उइ लोगन क विदा करइ। <sup>46</sup>अउर उन्ह का विदा करिकइ पहार पइ परारथना करइ क गवा।

<sup>47</sup>अउर जबइ यीसु सांझा भई, तउ नाउ झील के बीचइ म रहइ अउर ऊ अकेल धरती पइ रहइ। <sup>48</sup>जबइ ऊ देखिसि कि उइ खेवति—खेवति घबराइ गये हंड, काहे ते हवा ऊ के उल्टेइ रहइ, तउ राति के चउथे पहर के पास ऊ झील प चलति भए उन्ह के पासइ आवा अउर उनह ते आगेइ निकरि जावा चाहति रहइ।

<sup>49</sup>पइ उनहुन ऊ झील प चलति देखि कइ समझिसि, कि भूत हह अउर चिल्लाइ उठे, काहे ते सबइ उइका देखि क घबराइ गये रहड। <sup>50</sup>पइ ऊ तुरतइ उनते बातइ किहिसि अउर कहिसि ढाढ़स बांधेउ हम हन, डरउ

नाहि। <sup>51</sup>तबइ ऊ उन्हके पासइ नात प आवा, अउर हवा थमि गई, अउर उइ बहुतइ अचरजु करइ लागा। <sup>52</sup>काहे ते वे उन रोटिन के बारे म न समझे रहइ, पइ उन्ह केर मन कठोर हुइगे रहइ।

<sup>53</sup>अउर उइ पार उतरि कइ 'गनेसरत' म जाइ पहुंचे अउर नात घाट पे लगाइनि। <sup>54</sup>अउर जबइ उइ नात परते उतरे तड लोगनु तुरतइ ऊ का पहिचानि कइ। <sup>55</sup>आस—पास के सारे देसु म दउरे अउर बीमारन क खाट प डारि कइ जहां तहां समाचारु पाइ कि ऊ हइ, हुआँ—हुआँ लिएइ फिरइ। <sup>56</sup>अउर जहां कहूं उइ गांवन नगरन या बस्तिन म जाति रहइ, तड बीमारन क बाजार में राखि कइ उइते विनती करति रहइ कि ऊ उनहुन क अपन कपरा के आंचरु क छुइ लेइ देइ। अउर जितनेइ ऊ का छुवति रहइ, सइ चंगेइ हुइ जाति रहइ।

#### परम्परा पालइ का सवाल

**7** तबइ फरीसी अउर कहियउ याक सास्तरी जउन यरसलेम ते आएइ रहइ, उइके पासइ इकट्ठा हुइ गये। <sup>2</sup>अउर उनहुन उइके कइ याक च्यालन क असुद्ध यानी बिनयु हाथ धोए रोटी खाति देखिनि। <sup>3</sup>काहे ते फरीसी अउर सबइ यहूदी पुरानेन की रीति पइ चलति रहइ अउर जबइ तलक अच्छी तरह ते हाथन क नाई धोइ लेति तबइ तलक नाहीं खाति। <sup>4</sup>अउर बजारु ते आइकइ, जबइ तलक नहाइ नाई लेति तबइ तलक नाई खात, अउर बहुतइ अउरउ बातइ हई, जउनु मनइ के खातिर उह के पासइ पहुंचाइउ गई रहइ, जइसे कटोरन, लोटन अउर ताबे के बरतनन का धोउब अउर मांजबु।

<sup>5</sup>यहि ते उन फरीसियन अउर सास्तरिन ऊ ते पूछिनि की तोहार च्याला काहे पुरनियन की रीति पइ नाई चलति अउर बिनइ हाथन का धोए रोटी खाति हइं?

<sup>6</sup>ऊ उन्हते कहिसि कि यसायाह तुइ कपटिन के बारे म बहुतइ ठीक भविसयवानी किहिस हइ, जइसा लिखउ हइ कि ई लोग ओंठन के तड हमार आदरु करति हइं, पइ उन्ह का मनु मोहिते दूरि रहति हई। <sup>7</sup>अउर उइ बेकार म हमारि उपासना करति हइ, काहे ते मनइन की आग्यन क धरम क उपदेसु कइ सिखावति हइ।

<sup>8</sup>काहे ते तुम परमेसुर कि आग्या क टारि कइ मनइन कि रीतिन क मानति हउ।

<sup>9</sup>अउर ऊ उन्हते कहिसि,, तुम आपन रीतिन क मनइन के खातिर परमेसुर कि आग्या क केसुइ अच्छी

तरह ते यालि देति हउ <sup>10</sup>काहे ते मूसा कहिन हइ कि अपन बाप अउर महतारी का आदरु करउ, अउर जउन कउनउ बाप या महतारी क बुरा कहइ ऊ जरूरइ मारि डारा जाय। <sup>11</sup>पइ तुइ कहिति इह कि अगर कउनउ अपने बाप व महतारी ते कहइ कि जउन कुछु तुमइका मोहिते लाभु पहुंचि सकति रहइ, ऊ कुरबान यानी संकलपु हुइ चुका हइ। <sup>12</sup>तड तुम उइका उके बापु व उइकी महतारी की कछु सेवा नाई करइ देति। <sup>13</sup>ई परकार तुइ अपन गीतिनन ते, जउन तुम ठहरायेहउ अउर अइस अइस बहुतइ कामन क करति हउ।

<sup>14</sup>अउर उइ लोगन क अपने पासइ बुलाइके उन्हे कहिसि तुम सबइ हमार सुनउ अउर समझउ। <sup>15</sup>अइसि तड कउनउ चीज नाई हइ जउन मनई म बाहर ते समाइ कइ दुस्ट करइ पइ जउनु चीजह मनई के भीतरि ते निकसति हइ, वइ ऊ का दुस्ट करति हइ। <sup>16</sup>अगर कउनउ के सुनइ के कान होय तड सुनि लेई।

<sup>17</sup>जबइ ऊ भीड के पासइ ते घर म गवा, तड ऊ के च्यालन ई उदाहरन (दृस्टांत) के बारे म उइते पूछिसि। <sup>18</sup>ऊ उन्हते कहिसि का तुम्हउ अइस नाहि समुझति हउ? का तुम नाई समुझति कि जउन चीज बाहर ते मनई के भीतर क जाति हइ, ऊ उइका दुस्ट नाई करि सकति। <sup>19</sup>काहे ते ऊ ऊके मन म नाई हइ, पइ पेटु म जाति हइ, अउर भंडारा म निकरि जाति हइ? ई कहि कइ ऊ सबइ खाइ की चीजन सुद्धइ ठहराइसि।

<sup>20</sup>फिर ऊ कहिसि, जउन मनई म ते निकसति हइ, उहइ मनई क दुस्ट करति हइ। <sup>21</sup>काहे ते भीतरि ते यानी मनइ क मनते, बुरिय बुरी, चिन्ता, बेभिचारु। <sup>22</sup>चोरी, हत्या, दुसरे क मेहरारु ते गमनु, लोभ, दुस्टान, छलु, लुच्चापनु बुरी निगाह, निन्दा, अभिभाउ अउर मूरखता निकसति हइ। <sup>23</sup>ई सबइ बुरिय बातइ भीतरइ ते निकसति हइ, अउर मनइ क असुद्ध करति हइ।

#### दूसर धरम वालेन की बालिकन केर निरोग करति

<sup>24</sup>फिर ऊ हुवां ते उठिकइ सूर अउर सैदा के देसन म आवा अउर एकु घर मां गवा अउर चाहति रहइ कि कउनउ न जानइ, पर ऊ छिपि नाई सका। <sup>25</sup>अउर तुरतइ याक मेहरिया जेहिकी छोटी बिटिया म असुद्ध आतमा रहइ ऊ की चरचा सुनिकइ आई अउर उइके पांवन प गिरी। <sup>26</sup>ई यूनानी अउर सूरूफिनी की जाति की रहइ, अउर ऊ उत्ते बिनती किहिसि कि हमारि बिटिया म ते दुस्ट आतमउ निकारि देत।

<sup>27</sup>ऊ उइते कहिसि, पहिले लरिकन क तृपत होइ जायं।  
देउ, काहे ते लरिकन की रोटी लइ कइ कुत्तन के आगे डारब उचित नाई हइ।

<sup>28</sup>उइ उइका उत्तर दिहिसि कि सचइ हइ परभु तउ कुत्तउ तउ भेज के नीचइ लरिकन की रोटी क चूर चार खाइ लेति हइ।

<sup>29</sup>ऊ वहिते कहिसि, ई बात के कारन चलिउ जाउ, दुस्टआतमा तोहरी बिठिया म ते निकसि गई हइ।

<sup>30</sup>अउर ऊ अपन घर आइके देखिसि कि बिठिया खाट पर परी हइं अउर दुस्टआतमा निकरि गइ हइ। बहिर अउर हकलाने वाले को स्वस्थ करिन।

### बहिर अउर हकलउ केर चंगो कीन

<sup>31</sup>फिरि ऊ सूर अउर सैदा के देस ते होति भये गलील की झील पइ पहुंचि गवा। <sup>32</sup>अउर लोगन याक बहिरे क जउन हकलउ रहइ उइके पासइ लाइ कइ ऊ ते बिनती कहिसि, कि अपन हाथु उइ पइ राखइ।

<sup>33</sup>तबइ ऊ उइका भीड़ ते अलगइ लइ गवा अउर अपन उंगलिन क उइके कानन म डारिसि अउर थकि कइ उइकी जीभ क छुइसि। <sup>34</sup>अउर सरग की ओर देखि कइ आह भरिसि अउर उइते कहिसि 'इफ्फतह' यानी खुलि जाइ। <sup>35</sup>अउर उइके कान खुलि गे। अउर उइकी जीभ की गांठउ खुलि गई अउर ऊ साफु—साफु बोलइ लाग।

<sup>36</sup>तबइ ऊ उइका चिताइसि उतनइ उइ अउर परचारू करइ लाग। <sup>37</sup>अउर उइ बहुतइ अचरजु म हुइ कइ कहइ लाग, उइ जउन कछु कहिसि सबइ अच्छइ कहिसि हइ, ऊ बहिर क सुनइ कि अउर गूंगन क बोलइ कि सकती देती हइ।

### चार हजार केर भोजनु

**8**ई दिनन म जबइ फिर बहुतइ भीड़ इकट्ठी भइ, अउर वहिके पासइ कछु खाइक नाई रहइ, त ऊ अपन च्यालन क नेरेइ बुलाइ कइ उन्हते कहिन। <sup>2</sup>मोहिका ई भीड़ पइ तसु आवति हइ, काहे ते ई तीनि दिनन ते बराबर हमरे साथइ हइ, अउर उन्हके पास कछुक खाइक नाई रहइ। <sup>3</sup>अगर हम उनहका भूखइ घर क भेजि देइ, तउ मारग म थकि कइ रहि जइहंड काहे ते उन्हमा ते कउनउ—कउनउ दूरि ते आए रहंय।

<sup>4</sup>ऊके च्यालन ऊका उत्तर दिहिसि, कि ई जंगलु म यतनिय रोटिन क कउनु कहां ते लावइ कि ई छकि

<sup>5</sup>ऊ उइते पूछिसि, तोहरे पास केती रोटी हुइ? उइ कहिन सात।

<sup>6</sup>तबइ ऊ लोगन क भूमि प बइठि कउ आग्या दिहिस अउर वह सात रोटिन क लिहिन, अउर धनिबाटु करकइ तोरिन अउर अपन—अपन च्यालन क देति गवा कि उन्हके आगइ राखइ अउर उनहुन लोगन के आगेइ परोसि दिहिन। <sup>7</sup>उन्हके पास थोरिय छोटी मछरिउ रहयं अउर ऊ धनिबाटु कइकइ उइ ई लोगन के आगे रख्हइ कि आग्या दिहिन। <sup>8</sup>यहिते उइ खाइके तृपत हुइगे अउर बचे भये टुकरन के साथ ठोकरे भरिकइ उठाइनि। <sup>9</sup>अउर लोग चारि हजार के करीब रहइ अउर उनका विदा किहिसि। <sup>10</sup>अउर ऊ तुरतइ अपन च्यालन के साथइ नावु पइ चढ़ि गइ 'दलमनूता' देसु म चला गवा।

<sup>11</sup>फिरि फरीसी निकरि कइ उइते बाटु—बिबाटु करइ लाग अउर उइका जांचइ के खातिर ऊ ते कउनउ सरग क चीन्ह मांगिनि। <sup>12</sup>ऊ अपन आतमा म आह भरिकइ कहिसि ई समउ के लोगु काहे चीन्ह ढूळति हइ। हम तोहिते सांचाइ के खातिर कहित हइ कि ई समउ के (पीढ़ी के) लोगन कउनउ चीन्ह नाइ दिया जइहइ। <sup>13</sup>अउर ऊ उन्हका छोड़ि कइ फिरि नावु प चढ़ि गवा अउर पारइ चला गवा।

### फरीसीयन केर खमीर अउर हेरोदेस केर खमीर ते चौउकस रहउ

<sup>14</sup>अउर उइ रोटी लेइकै भूमि गे रहइ अउर नाड म उइके पास याकइ रोटी रहइ। <sup>15</sup>अउर ऊ उन्हका चेताइसि कि देखउ फरीसियन के खमीरु अउर हेरोदेस के खमीर ते चौउकस रहउ।

<sup>16</sup>उइ आपसेइ म विचारू कर कइ कहइ लाग कि हमरे पास तउ रोटी नाही हइ।

<sup>17</sup>ई जानि कइ यीसु उइते कहन, तुम काहे आपसइ म ई विचारू करि रह हउ कि हमरे पासइ रोटी नहीं हइ? का अबइ तलक नाई जानति अउर समुझाति?

<sup>18</sup>का तोहार मनु कठोर हुइगा हइ? का आंखिन का गखति भएउ नाइ देखति अउर कान गखति भएउ नाईसुनति? अउर तुइका याद नाई? <sup>19</sup>कि जबइ हम पांच हजार के खातिर पांच रोटिन तोरेन रहइ तउ तुम टुकरन कि किती टोकरी क भरि कइ उठायउ? उनहुन ऊ ते कहिनि बारह टोकरिन क।

<sup>20</sup>अउर जबइ चारि हजारू के खातिर सात रोटी रहइ तउ तुम टुकरन के कित्ते टोकरे भरिकइ उठायउ रहउ? उइ उन्हते कहिन, सात टोकरे।

<sup>21</sup>ऊ उन्हते कहिनि, का तुइ अबहूं तलक नाहीं समुझाति है?

### बैतसैदा केर अन्धन केर जोति दान

<sup>22</sup>अउर उइ 'बैतसैदा' म आइ गये, अउर लोग एकु अधे क उइके पासइ लइ आये अउर उइते बिनती किहिन कि उनका छुवइ। <sup>23</sup>ऊ (यीसु) उइ अधे क हाथु पकरि कइ उइ गांव के बाहर लइ गवा, अउर उइकी आखिन म थूकि कइ उइ पइ हाथन क राखिन अउर ऊ ते पूछिन का तुइ कल्यु देखत हइ?

<sup>24</sup>ऊ आंखि क उठाइ कइ कहिस हम मनइन का देखति हइं काहे ते उइ मोहिका चलतेह भये देखाई देति हइ जइस पेड़।

<sup>25</sup>तबइ ऊ फिरि दुवारा उइकी आंखिन प हाथन क राखि अउर ऊ धियान ते देखिसि अउर चंगा हुइगे अउर सबह कछु साफइ साफ देखइ लाग। <sup>26</sup>अउर ऊ उइते इव कहि कइ घरु भेजिसि कि ई गांव के भितरेइ पांवु न राखेउ।

### पतरस यीसु को 'मसीह' सवीकार करतु हय

<sup>27</sup>यीसु अउर उइके च्याला केसरिया फिलिपी के गांड चले गये अउर मारग म ऊ अपन च्यालन ते पूछिसि कि लोग मोहिका का कहति हइ? <sup>28</sup>उन्हुन उत्तर दिहिन, कि यहुना, बपतिसमा देइ वाल, पइ कउनउ-कउनउ एलियाह अउर कउनउ-कनउन नविन म ते याकउ कहति हइ।

<sup>29</sup>ऊ उन्हते पूछिसि, पइ तुइ मोहिका का कहति हइ? पतरस उइका उत्तर दिहिस, तू मसीह हइ।

<sup>30</sup>तबइ ऊ उन्हका चितइ कइ कहिस कि हमार बारे म ई कउनउ ते न कहेउ।

### यीसु अपन मिरितु केर भविसवानी

<sup>31</sup>अउर ऊ उन्हुन क सिखावइ लाग कि मनई के बेटवा के खातिर जरूरइ हइ कि ऊ बहुतइ दुख उठावइ अउर पुरनियइ, मायाजक महा पुरोहित अउर सास्तरी उइ का तुच्छ समुझि कइ मारि डारइ अउर ऊ तीनि दिन के बादइ जी उठइ। <sup>32</sup>ऊ यीसु ई बात क उत्ते साफइ—साफ कहि दिहिस ई पइ पतरस उइका अलग लइ जाइ कइ डिङ्कइ लाग।

<sup>33</sup>पइ ऊ फिरि कइ, अउर अपन च्यालन की ओर देखि कइ पतरस क डिङ्किक कइ कहिसि कि हे सइतान, हमार समूहे ते दूरि होइ जाउ, काहे ते तुइ परमेसुर बातन पइ नाई, पइ मनइन की बातइ पइ मनु लगावति हइ।

<sup>34</sup>ऊ भीड़ क अपन च्यालन समेत पासइ बुलाइ कइ उन्हते कहिसि, जउन कउनउ हमार पाले आवा चाहइ, ऊ अपने आप ते इनकारु करइ, अउर अपन

क्रूस उठाइ कइ हमरे पालेहु हुइ लेइ। <sup>35</sup>काहे ते जउन कउनउ अपन परान बचावा चाहइ उइका खोइहइ, पइ जउन कउनउ हमार अउर सुसमाचारु के खातिर अपन

परान खोइहइ, ऊ उइका बचइ हइ। <sup>36</sup>अगर मनइ सारेइ जगत क पावइ अउर अपन परान कि हानि

उठावइ तउ उइका का लाभु होइ हइ? <sup>37</sup>अउर मनइ अपन परान के बदले का देइ? <sup>38</sup>जउन कउनउ ई

बिभचारी अउर पानी जाति (पीढ़ी) के बीच मोहिते अउर हमरी बातन ते लजइहइ मनई क बेटवउ जबइ ऊ पवित्र पूतन के साथइ अपन बापु कि महिमा के सहितइ अइहइ बहितेउ ऊते लजइहइ।

**9**अउर ऊ उइते कहिस, हम तुमते सांचइ कहित हइ कि जउन हियां खड़ेहु हइ, उन्हमा ते कउनउ अइस हइं कि जबइ तलक परमेसुर के राज क सामरथ सहित आवा भवा नाई देखि लेइ तबइ तलक मउत क सवादु कबहूं न चरिखि हइं।

### अपार बदलाव

<sup>2</sup>छे दिनन के बादइ यीसु, परतस, याकूब अउर यहुना क साथइ लिहिन अउर अकेले म कउनउ ऊचे पहार पइ लइ गये अउर उन्हके समूहइ उइका रुपु बदलि गवा। <sup>3</sup>अउर उइके कपरा अइस चमकइ लाग अउर हियां तलक अइस उजर भवा कि धरती प कउनउ धोबित वइस उजर नाई करि सकति। <sup>4</sup>अउर उनका मूसा के साथइ 'एलियाह' दिखाई दिहिस अउर उइ यीसु के साथइ बातइ करति रहइ। <sup>5</sup>ई पइ पतरस यीसु ते कहिन, हे रब्बी, हमार हियां रहबु अच्छा हइ, ई ते हम तीनि मंडप बनाई, याक तोहरे खातिर, याक मूसा के खातिर अउर याक एलियाह के खातिर। <sup>6</sup>काहे ते ऊ नाई जानति रहइ, कि क उत्तर देइ। यहिते कि वह बहुतइ डरि गयेइ रहइ।

<sup>7</sup>तबइ याक बादरु उन्हुन क छाइ लिहिस अउर उइ बादरु म ते इउ सबदु निकरा ई हमार पियार बेटवा हइ, ऊ की सुनुउ।

<sup>8</sup>तबइ उन्हुन यकायक चारउ ओर देखिन अउर यीसु क छोड़ि कइ अपने साथइ अउर कउनउ क नाई देखिन।

<sup>9</sup>पहार ते उतरति भये ऊ उन्हका आग्या दिहिस कि जबइ तलक मनई क बेटवा मरेइ हुएन मते जी उठइ

## मरकुस 9:10

तबइ तलक जउन कछु तुम देखेउहइ उइका केइ ते न कहेत।<sup>10</sup>उइ ई बात क याद गयिन अउर आपस म वाद—विवादु करइ लाग की मरइ हुएनमते जी उठइ क का अरथु हइ।

<sup>11</sup>अउर उनहुन उइते पूछिनि सास्तरी काहे कहति हइं कि एलियाह का पहिले आउब जरूरी हइ?

<sup>12</sup>ऊ उनहुन क उतरु दिहिस कि ए ‘एलियाह’ सचमुच पहिलेइ आइके सबइ कछु सुधारिहइं पइ मनई के बेटवा क बारे म ई काहे लिया हइ, कि ऊ बहुतइ दुखु उठइहइ अउर तुच्छ गिना जइहइं? <sup>13</sup>पइ हम तुमते कहित हइ कि एलियाह तउ आइ चुका अउर जइस उइके बारे म लिखउ हइ उइ जउन कछु चाहिन उइके साथ किहिन।

दुस्त आतमन ते जकड़े बालक केर सुवस्थ करिन

<sup>14</sup>अउर जबइ ऊ च्यालन के पासइ आवा, तउ देखिसि कि उन्हके चारउ ओर बड़य भारी भीड़ लागि हइ, अउर सास्तरी उन्हके साथ विवादु करि रहे हइ।

<sup>15</sup>अउर उइका देखतइ सबइ बहुतइ अचरज करइ लाग अउर उइकी ओर दउरि कइ उइका नमस्कारु किहिन (परनामु किहिन)।

<sup>16</sup>ऊ उइते पूछिसि तुइ इनते का विवादु करि रहा हइ?

<sup>17</sup>भीड़ मते याक उइका उतरु दिहिस कि हे गुरु, हम अपन बेटवा क जेहिमा गूंगी आतमा समाइ हइ तोहरे पासइ लायन हइ। <sup>18</sup>जबइ कहूं ऊ उइका पकरित हइं अउर पटकि देति हइ अउर ऊ मुह म फेनु भरि लावति हइ अउर दांतु पीसति अउर ऊ का निकारि देइ पइ उइ न निकारि सके।

<sup>19</sup>ई सुनि कइ ऊ उनते उत्तरु दइ कइ कहिस कि हे विसवासु न करइ वालेन लोगउ हम कबहि तलक तोहरे साथइ रहिबइ? उहिका हमरेइ पास लावउ।

<sup>20</sup>तबइ वह उइका उइके पासइ लइ आएइ अउर जबइ ऊ उइका देखिस, तबइ ऊ आत्मा तुरतइ उइका मरोडिस अउर ऊ भूमि पइ गिरि पडा अउर मुहते फेनु बहावति भवा लउड़इ लाग।

<sup>21</sup>ऊ उइके बाप ते पूछिसि, ई की ई दसा कबते हइ? <sup>22</sup>ऊ कहिसि बचपनेइ ते, उइ ऊ का नास करइ के खातिर कबहूं आगि पइ गिराइसि अउर कबहूं पानी म गिराइसि। पइ अगर तुइ कछु कर सकइ, तउ हम पइ तरसु खाइ कइ हमार उपकारु करउ।

<sup>23</sup>यीसु उइते किहिन, अगर तुइ करि सकति हइ, ई का बात हइ? विसवासु करइ वाले के खातिर सबइ

## 46

## MARK 9:10

कछु हुइ सकति हइ।

<sup>24</sup>लरिका क बाप तुरतइ गिडिगिडाइ कइ कहिसि, हे परभु हम विसवासु करति हइ, हमारि अविसवासु क उपाइ करउ।

<sup>25</sup>जबइ यीसु देखिन कि लोग दौरि कइ भीड़ लगाइ रहे हइं तउ ऊ असुद्ध आतमा क ई कहिकइ डांटिसि कि हे गूंगी अउर बहिरी आत्मा हम तुइका आग्या देहित ह, उइ मां ते निकसि आउ, अउर उइमा फिरि कबहूं परवेस न किएउ।

<sup>26</sup>तबइ उइ चिल्लाइ कइ अउर उइका बहुतइ मरोरि कइ निकसि आई अउर लरिका मरइ भवा सा हुइगा, हियां तलक कि बहुतइ लोगु कहह लाग कि ऊ मरि गवा हइ। <sup>27</sup>पइ यीसु उइका हाथु पकरि कइ ऊका उठाइनि अउर ऊ खड़ा हुइगा।

<sup>28</sup>जबइ उइ घरइ आवा, तबइ ऊ के च्यालन अकेले म उइते पूछिन, हम उइका काहे न निकारि सकेन?

<sup>29</sup>ऊ उन्हते कहिस कि ई जाति बिनइ पराथना कउनउ दूसर उपाय ते निकरि नाई सकति।

<sup>30</sup>फिरि उइ उहां ते चलें अउर गलील ते हुइके जाइ रहेइ रहइ अउर ऊ नाइ चाहति रहइ कि कउनउ जानइ। <sup>31</sup>काहे ते ऊ अपन च्यालन क उपदेसु देति अउर उन्हते कहिस कि मनई क बेटवा मनइन क हाथु म पकरावा जाई अउर वह उइका मारि डरिहइं अउर ऊ मरइ ते तीनइ दिनु बाद जी उठि हइं। <sup>32</sup>पइ ई बात उन्हके समझ म नाई आई अउर वह ऊ ते पूछइ ते डरति रहइ।

### बड़उ कउन हइ

<sup>33</sup>फिरि उइ कफरनहूम म आए अउर घरु मा आइ कइ ऊ उन्हते पूछिसि कि राह म तुम कउनी बात पइ विवादु करति रहउ। <sup>34</sup>वह चुप रहेइ, काहे ते राह म उइ आपसइ म उइ वाद विवादु करति रहइं कि हममा ते बड़उ कउन हइ।

<sup>35</sup>तबइ ऊ बइठि कइ बारहुवन क बुलाइसि अउर उनते कहिस अगर कउनउ बड़उ होइ क चाहइ तउ सबइ ते छोटु अउर सबइ क सेवकु बनइ।

<sup>36</sup>अउर ऊ याक लरिका क लइकइ उन्ह के बीच म खड़ा किहिस अउर उइका गोद मं लइकइ ऊ ते कहिस। <sup>37</sup>जउन कउनउ याक क अपनाइ हइ, ऊ मोहिका अपनाइ हइं, अउर जउनु कउनउ हमार नाउ ते एइसइ लरिकन मते कउनउ मोहिका अपनावति, ऊ मोहिका नाई, बल्कि हमरेइ भेजे वाले क अपनावति हइ।

जउन विरोधु म नाहिन उ हमार साथ

<sup>38</sup>तबइ यहुन्ना ऊ ते कहिस, हे गुरु हम याक मनई क तेरेइ नाउ ते दुस्ट आतमनन क निकासति देखेन अउरु हम उइका मनई करइ लागेन, काहे ते ऊ हमार पाढे नाई हुइ लेत रहइ।

<sup>39</sup>यीसु कहिन ऊ का मतइ मना करौ काहे ते अइस कउनउ नाहीं जउन हमार नाउ ते सामरथ का कामु करइ अउर जलदी म मोहिका बुरइ कहि सकइ। <sup>40</sup>काहे ते जउनु हमार विरोधु म नाई हुरेर ओरइ हइ। <sup>41</sup>जउन कउनउ याक कटोरा पानी तुइ ई खातिर पियावइ कि तुइ मसीह क हउ हम तुइ ते सांचइ कहित हइं कि ऊ अपन उइका लाभु कउनउ रीति ते न खोइ।

दुसरे केर फंसावइ वाले केर खातिर चेतावनी

<sup>42</sup>पह जउन कउनउ इन्ह छोटन मते जउनु मोहि पह विसवासु करति हइ केहुक ठोकरु खिलावइ तउ ऊके खातिर भलेउ इहइ हइं कि याक बडिय चककी क पाटु ऊ के गलेइ म लटकावा जाई अउर ऊ समुन्द्र म डारि दीन जाई। <sup>43</sup>अगर तोहार हाथु तुइका ठोकरु देइ तउ ऊका काटि डारु दुंडा हुइकइ जीवनु म परवेसु करब, तोहरे खातिर ई ते भलइ हइं कि तुइ हाथ रहति भयेउ नरक के बीचइ उइ आगि भंडारा जाई जउन कबहूं बुझइ वाला नाई। <sup>44</sup>अउर अगर तोहार पांव तुइका ठोकरु देइ तउ उइका काटि डारउ। <sup>45</sup>लंगडा हुइ कइ जीवनु म परवेस करब, तोहरे खातिर ई भलइ हइं कि दुइ पांव राखति भये नरक में डारा जाय। <sup>46</sup>अउर मुला तोहरी आंखि तुइका ठोकरु खवावइ तउ उइ का निकारि डारउ। कनवां हुइकइ परमेसुर क राज म परवेस करब, तोहरे खातिर ई ते भलइ हइ कि। <sup>47</sup>दूनउ अधिन के रहति भए तुइ नरक मं डारा जाई। <sup>48</sup>जहइ उनहका किरवउ नाई मरति अउर आगिउ नाई बुझति। <sup>49</sup>काहते ते हर याक जन आगइ ते नमकीन किया जइहाँ।

<sup>50</sup>नमकु नीकइ हह, पइ अगर नमकु की नमकीनी जाति रहइ तउ उइमा केहिते सुवादु लहहउ? अपने म नमकु राखउ अउर आपसउ म मेलि-मिलायु ते रहउ।

तलाक

**10**फिरि ऊ हुवां ते अठिकइ यहूदिया के सिवानन म अउर यरदन के पारइ आवा, अउर भीइ उइके पासइ फिरि इकडा हुई गइ अउर ऊ अपन रीति के अनुसारइ उनहका फिरि उपदेसु देइ लाग।

<sup>2</sup>तबइ फरीसियन उइके पासइ आइकइ ऊ का इमित्हानु लेइ के खातिर उइते पूछिन, का इव उचित हइ, कि मनई अपन मेहरारु क छोड़इ?

<sup>3</sup>ऊ उनहका उत्तर दिहिस कि मूसा तुमहू का आग्या दिहिन हह?

<sup>4</sup>उनहुन कहिन मूसा तियागु पत्तरु दिः कि अउर तियाग कि आग्या दिहिन हह।

<sup>5</sup>यीसु उनहते कहिन कि तोहार मनई कि कठोरता के कारन ऊ तोहरे खातिर ई आग्या लिखिस। <sup>6</sup>पह सिरिस्टी के सुरुआति ते परमेसुर नारी अउर नर बनाइ कइ उनहका बनाइन हहइ। <sup>7</sup>ई कारन मनई अपन महतारी बापू ते अलग हुइ कइ अपन मेहरारु के साथइ रहिहइ अउर उइ दूनउ एकइ तनु हहइ। <sup>8</sup>ई खातिर अब दुइ नाई पइ एकइ तनु हहइ। <sup>9</sup>ई खातिर जेहिका परमेसुर जोरिस हह उइका मनई अलगु न करइ।

<sup>10</sup>अउर घरउ म च्यालन ई बारे म उइते फिरि ऊ पूछिनि। <sup>11</sup>उइ उनहते कहिस, जउन कउनउ अपन मेहरारु क तियागु करि कइ दुसरे ते बियाहु करइ तउ ऊ पहिली के विरोधु म विभचारु करति हह। <sup>12</sup>अउर अगर मेहरारु अपन मनई क छांडि कइ दुसरे ते बियाहु करइ, तउ ऊ विभचारु करति हह।

### लरिकन केर आसिरवादु

<sup>13</sup>फिरि लोग लरिकन क ऊ के पाइस लावइ लाग, कि ऊ उन्ह पइ हाथु राखइ, पइ च्यालन उनहका डाटिन। <sup>14</sup>यीसु ई देखिक कइ किरोधु करिकइ उनहते कहिन, लरिकन क हमरे पासइ आवइ देउ अउर उनहका मना न करउ, काहे ते परमेसुर क राज अइसनइ क हह। <sup>15</sup>हम तोहिते सांचइ कहति हह कि जउन कउनउ परमेसुर क राज क लरिका कि नाई, अपनावति हह, ऊ कबहूं उइ मा परवेसु नाइ पाइ सकिहाँ, नाई धुसि पइहहइ। <sup>16</sup>अउर ऊ उनहका गोद मं लिहिस अउर उन्ह पइ हाथु राखिक कइ उनहका आसीरबादु दिहिस।

### धनवान मनई

<sup>17</sup>अउर जबइ ऊ निकसि कइ मारग म जाति रहइ तबइ याक मनई उइके पासइ दउरति भवा आवा अउर उइके आगोइ घुटनन क टेकि कइ ऊ से पूछिसि, है महान गुरु, अनन्त जीवनु क अधिकारी होइके हम का करी?

<sup>18</sup>यीसु उइतें कहिन तुइ मोहिका महान काहे कहित

हइ? कउनउ महान नाई, केवलु याक यानी परमेसुर महान हइ।<sup>19</sup> तुइ आग्या क तउ जानति हउ, हतिया न करेउ, विभचारु न करेउ, अपन बाप व महतारी क आदरु कियेउ।

<sup>20</sup>ऊ उनहते कहिस, हे गुरु इन्ह सबइ क हम लडकपनइ ते मानति आयेन हइ।

<sup>21</sup>यीसु उड पइ निगाह करिकइ वहिते परेमु किहिसि अउर उइते कहिसि तोहिमा याक बात कि कमी हइ, जाउ जउनउ कछु तोहार हइ, उङ्का वेचिकइ कंगालन क देउ, अउर तोहिका सरण म धनु मिलिहइं, अउर आइ कइ हमेरे पाछे हुइ लेउ।

<sup>22</sup>ई बात ते उङ्के चहरे पइ उदासी छाइ गयी अउर ऊ सोंकु करति भवा चलउ गवा, काहे ते ऊ बहुतइ धनवान रहइ।

<sup>23</sup>यीसु चारिउ ओर देखिकइ अपन च्यालन ते कहिन, धनवानन क परमेसुर क राज म परवेसु करखु कइस कठिन इ।

<sup>24</sup>च्याला उङ्की बात ते चकित भये यई पइ यीसु पिरि उन्ह का उत्तर दिहिन, हे लरिकउ, जउन धन पइ भरोसा करति हह उन्ह के खातिर परमेसुर के राज म परवेस करब कठिन हइ।<sup>25</sup>परमेसुर क राज म धनवान के परवेस करइ ते ऊंट के सुई के नोक मते निकसि जाब सहजइ हइ।

<sup>26</sup>वह बहुतइ चकित हुइ कइ आपसइ म कहइ लाग तउ पिरि केहिका उधारु होइ सकति हइ।

<sup>27</sup>यीसु उनहिन कि ओर देखिकइ मनइन ते तउ ई नाई हुइ सकति पइ परमेसुर ते हुइ सकति हह काहे ते परमेसुर ते सबइ कछु हुइ सकति हइ।

<sup>28</sup>पतरस उइते कहइ लाग कि देखउ हम तउ सबइ कछु छाड़ि कइ तोहरे पाछे हुइ लियेन हइ।

<sup>29</sup>यीसु कहिन कि हम तुइते सांचइ कहित हह कि अइस कउनउ नाई हह जउन हमेरे सुसमाचर के खातिर घर या भझयन क या बहिनिन क या महतारी या बापु लरिकन या खेतन क छाड़ि दिहिस होई।<sup>30</sup>अउर अबउ ई समउ सउ गुना न पावइ, घरन अउर भाई बहिनिन क, महतारी—बापन क अउर लरिका वालेन अउर खेतन क, पइ अत्याचारु उपदरउ के साथइ अउर परलोक म अपार जीवनु।<sup>31</sup>पइ बहुतेरइ जन पहिलेइ हह पाछिन हुइ हइं, अउर जउन पाछिन हह वह पहिल हुइ हइं।

अपन मिरतु केर सम्बन्ध म यीसु केर भविसवानी

<sup>32</sup>अउर उइ यरुसलेम क जातइ भये राह म रहइ अउर यीसु उन्ह के आगेइ—आगेइ जाइ रहा रहइ,

अउर वह अचरज करइ लाग, तबइ ऊ फिरि उन बारहन लइकइ उनते ई बातन क कहइ लाग, जउन उइ पइ आवइ वालिइय रहइ।<sup>33</sup>कि देखउ हम यरुसलेम क जाइति हह अउर मनइ के बेटवा, महायाजकन अउर सास्त्रियन के हाथइ पकरावा जइहइं अउर वह ऊ का धातइ के योग उहराइ हह अउर दूसर धरम क मानइ बालेन के हाथन म सउंपि देहइं।<sup>34</sup>अउर वह उङ्का ठड्हन म उड़इ हह अउर उइ पइ शुकिहइं अउर उङ्का कोडन ते मरिहइं अउर उइ पइ धातु करिहइं, अउर तीन दिन बादउ ऊ जी उठिहइं।

#### यहुना अउर याकूब केर निवेदन

<sup>35</sup>तबइ जबदी क बेटवा याकूब अउर यहुना उइके पासइ आइ कइ कहिसि, हे गुरु हम चाहित हह कि जउन कछु हम तोहिमा मांगति हह उहइ तुइ हमरेड खातिर करउ।

<sup>36</sup>ऊ उनते कहिस तुइ का चाहति हह कि जउन हम तोहरे खातिर करी।

<sup>37</sup>ऊ उनहते कहिसि कि हमका ई देउ कि तोहरि महिमा म हम मा ते याक तोहरे दाहिने अउर दूसर तोहरे बाएइ बइठइ।

<sup>38</sup>यीसु उन्हते कहिनि, तुम नाही जानति हउ कि का मांगति हह? जउन कटोरा हम पियइ क हन, क पी सकति है? अउर जउन बपतिसमा हम लेइ प हइन, का लइ सकति हउ?

<sup>39</sup>उइ ऊ ते कहिन हमते हुइ सकति हह। यीसु उन्हते कहिनि, जउन कटोरा हम पियइ पे हन तुम पीइउ अउर जउन बपतिसमा हम लेहउ।<sup>40</sup>पइ जिन्हके खातिर तयार किय गवा हह, उन्हका छोड़ि के अउर कउनउ क अपने दाहिने अउर अपन बाये बिठाइस हमार कामु नाई हह।

<sup>41</sup>ई सुनिकइ दसउ, याकूब अउर यहुना पइ, रिसियाइ लाग।<sup>42</sup>अउर यीसु उन्हका पासइ बुलाइ कइ उन्हते कहिन तुम जानति हउ कि जउन दुसरे धरमन के हाकिम समझे जाति हहं, इ उन्ह पइ परभुता करति हहं अउर उन्हमा ते जउन बड़इ हहं, उन्ह पइ अथिकारउ जतावति हहं।<sup>43</sup>पइ तुम्हमा अइस नाई हह बलिक जउनु कउनउ तुम्हते बड़इ होउब चाहइ ऊ तोहार सेवकु बनइ।<sup>44</sup>अउर जउनउ कउनउ तुम्ह मा परधानु होइक चाहइ ऊ सबन का दासु बनइ।<sup>45</sup>काहे ते मनइ के बेटवा ई खातिर नाई आवा कि ऊ की सेवा ठहलु करइ अउर बहुतन कि छुडउती के खातिर अपन परान देरइ।

अन्धे बरतिमाइ को निगाह दान  
<sup>46</sup>अउर् वह यरीहो म आइ गये अउर जबइ ऊ अउर उइके च्याला, अउर याक भारी भीड़ यरीहो ते निकसति रहइ तउ तिमाइ क बेटवा बरतिमाइ याक अंधरा भिखारी सड़क के किनारे बइठ रहइ। <sup>47</sup>ऊ ई सुनिकइ कि यीसु नासरी हइ, पुकारि पुकारि कइ कहह लाग, कि दाऊद कि सनतान यीसु मोहि पइ किरपा करइ। <sup>48</sup>बहुतइ उइका डाठिनि कि चुपइ रहउ, पर ऊ अउरउ पुकारइ लाग कि हे दाऊद कि सनतान मोहि पइ किरपा करउ।

<sup>49</sup>तबइ यीसु ठहरि कइ कहिसि उइका बुलाउ अउर लोगन उइ आधर क बुलाइ कइ ऊ ते कहिसि ढाढ़स बांधउ, हठउ ऊ तुइका बुलावति हह। <sup>50</sup>ऊ अपन कपरा फेंकि कइ जलदी ते उठा अउर यीसु के नेरे आइ गवा।

<sup>51</sup>ई पइ यीसु उइते कहिसि, तुइ का चाहति हह कि हम तोहरे खातिर कछु करी? अंधरा ऊ ते कहिसि हे रब्बी, ई कि हम देखइ लागी।

<sup>52</sup>यीसु उइते कहिन, चलई जाउ,, तोर विसवासु तोहिका चंगा करि दिहिस हह, अउर ऊ तुरतइ देखइ लाग अउर मारग (डगर) म ऊ के पाछ्हइ हुइ लिहिस।

#### यरुसलेम म मसीह केरे परवेस

**11** जबइ उइ यरुसलेम के पासइ जैतून पहार पइ बैतफगे अउर बैतनियाह के पासइ आइ गए तबइ ऊ अपन च्यालन मते दुइ क ई कहिकइ भेजिसि। <sup>2</sup>ऊ अपन समूहे के गांउ म जाउ अउर उइमा पहुंचतइ याक गदही क बच्चा, जेहिकइ कबहूं कउनउ नाई चढ़ा हह (सवारी नाई किहिसि हह), बधा भवा तोहिका मिलिहइ, उइका खोलि लाउ। <sup>3</sup>अगर तोहिते कउनउ पूँछइ ई का करति हउ? तउ कहेउ, परभु क ई ते प्रयाजन हह अउर ऊ जल्दीइय उइका हियइ लउटाइ देहइ।

<sup>4</sup>उनहुन जाइ कइ ऊ बच्चा क बहिरेइ दुआर के पासइ चउक मं बंधा भवा पाइसि अउर खोलइ लाग। <sup>5</sup>अउर उन्हमा ते जउन हुवां खड़ा रहइ कउनउ कहइ लाग कि ई का करति हउ गदही के बच्चा क काहे खोलति हउ। <sup>6</sup>उइ जइस यीसु कहिन रहइ वइसइ उनते कहि दिहिस तबइ उइ उन्हके जाय दिहिस। <sup>7</sup>अउर उनहुन बच्चे क यीसु के पासइ लाइकइ ऊ पइ बइठ गवा। <sup>8</sup>अउर बहुतेरेन खेतन म ते डारिन क काटि-काटि कइ फइलाइ दिहिन। <sup>9</sup>अउर जउन कउनउ उइके आगेइ आगे जाति अउर पाछे पाछे चलेइ

आवति रहइं, पुकाकर—पुकारि कइ कहति जाति रहइं कि होसाना धन्य हह ऊ जउन परभु कइ नाम ते आवति हह।

<sup>10</sup>हमार बाप दाऊद क राज जउन आइ रहा हह, धन्य ई हह आकासु म होसाना ऊचिव ते ऊचिव जगहन म होसना।

<sup>11</sup>अर ऊ यरुसलेम पहंचि कइ मन्दिर म आवा अउर चरिउ तरफ कि सबइ चीजन क देखि कइ बागहुन के साथइ बैतनियाह गवा, काहे ते सांझा हुइ गवा रहइ।

#### यीसु मंदिर केरे साफ करिन

<sup>12</sup>दुसरेइ दिन जबइ उइ बैतनियाह ते निकसे तउ ऊ का भूख लागि। <sup>13</sup>अउर उइ दूरइ ते अंजीरु क याक हरियर पेड़ देखि कइ नेरे गवा कि का मालूम उइमा कछु पाइ जाइ, पइ पतन क छोड़ि कइ कछु न पाइसि काहे ते फलन क समयु नाई रहइ। <sup>14</sup>ई पइ ऊ उनहते कहिनि अबते तोहार फलु कउनउ कबहूं न खाय अउर उइके च्याला ई सुनि रहे रहइं।

<sup>15</sup>फिरि उइ यरुसलेम आइ गये, अउर ऊ मंदिर म गवा अउर उहां जउन लेन—देन करि रहेइ रहइं उनकहा बाहर निकारइ लाग अउर सरुफिनी के पीढ़न क अउर कबूतरन क बेचइ वालेन कि चउकिन क उलट दिहिन। <sup>16</sup>अउर मंदिर म ते हुइ कइ कउनउ बरतन लइकइ नाई जाइ दिहिसं <sup>17</sup>अउर उपदेसु कइ कह उनहुन ते कहिस क इंत नाई लिखा हह कि हमार घर सबइ जानित के खातिर परारथना क घर कहलइहह? परइ तुम्ह तउ ई का डाकुन की खोह बनाई दिये हउ।

<sup>18</sup>ई सुनिकइ महायाजक (महापुरोहित) अउर सास्तरी ऊ के नास करइ क अवसरु दृढ़इ लाग, काहे ते ऊ ते डरति रहइ ई ते कि सबइ लोग ऊ के उपदेसु ते चकित होत रहइ।

#### सूखा भवा अंजीर केरे बिरवा

<sup>19</sup>अउर हर एकु दिन सांझा होतइ ऊ नगर ते बाहर जावा करत रहइ।

<sup>20</sup>फिरि भोर क जबइ वह उधर ते जाति रहइं तउ उनहुन उइ अंजीर के पेड़ क जड़ तलक सूखा भवा देखिन। <sup>21</sup>पतरस क ऊ बात याद आइ गई अउर ऊ उइते कहिस हे रब्बी देखउ ई अंजीर क पेड़ जेहिका तुम सराप हिसि रहइ सूखि गवा हह।

<sup>22</sup>यीसु उइका जबाबु दिहिनि कि परमेसुर पर विसवासु गरखेउ।

<sup>23</sup>हम तोहिते सांचइ कहित हइ कि जउन कउनउ ई पहारु ते कहइ, कि तुइ उग्खारि जाउ, अउर समुन्दर म जाइ परउ, अउर अपन मन म सदेह न करउ बल्कि बिसवासु राखउ कि जउन कहित हइं ऊ हुइ जइहइं तउ ऊ के खातिर वइह होई। <sup>24</sup>इ खातिर हम तुमते कहित हइ कि जउन कहुं तुम परारथना कइकइ मांगउ तउ बिसवासु करि केउ कि तोहिका मिलि गवा अउर तोहरे खातिर हुइ गवा। <sup>25</sup>अउर जबइ कवहूं तुइ खड़े भए परारथना करति हउ तउ अगर तोहरे मन मां कोहू की ओर ते कछु विरोध हइ, तउ माफु करउ यहिते कि तोहार सरग का बापउ तोहरे अपराध का मांफ करिहइं। <sup>26</sup>अउर अगर तुहित छिमा न करउ तउ तोहार बापउ जउन सरग म हह तोहार अपराध छिमा न करि हइं।

### यीसु केर अधिकारु पड संका

<sup>27</sup>वह फिर यरुसलेम म आइगे अउर जबइ ऊ मंदिर म टहलति रहइ तउ महायाजक अउर सास्तरी अउर पुरनियन ऊ के नेरे आइ कइ पूछइ लाग। <sup>28</sup>कि तुइ ई काम क कउने अधिकारु ते करति हइ? अउर ई अधिकारु क तोहिका कउन दिहिस हइ कि तुइ ई कामु क करइ?

<sup>29</sup>यीसु उहते कहिसि हमहूं तुइते याक बात पूछित हइ, मोहिका जबाबु देउः तउ हम तोहिका बताइब कि ई काम क कउने अधिकारु ते करित हइ। <sup>30</sup>यहुन्ना क बपतिसमा का सरग कि ओरइ ते रहइ या मनइन के ओरइ ते रहइ? मोहिका जबाबु देउ।

<sup>31</sup>तबइ तौ आपस मइ विवादु करइ लाग कि अगर हम कहीं, सरग की ओर ते तउ ऊ कहिहइ फिर तुइ उइ का विसवासु काहे नाई किहिस। <sup>32</sup>अउर अगर हम कहीं मनई कि ओरइ ते तउ लोगन क डरु हइ, काते ते सबइ जानति हइ कि यहुन्ना सचमुचइ नवी हइ।

<sup>33</sup>यहिते उनहुन यीसु क जबाबु दिहिन कि हम नाई जानति: यीसु उहते कहिसि, हमहूं तुम्हका नाई बताइति कि ई कामु क कउन अधिकारु ते करित हइ।

### अंगूर केर बगीचे केर उदाहरनु

**12**फिर उदाहरनु दइ बातइ करइ लाग कि कउनउ मनई दाखु की बारी लगाइसि अउर ऊ के चारहु ओर बाड़ा बाधिसि रसु का कुँडु खोदिस अउर गुम्मटु बनाइसि, अउर किसानन क ठेका दइ कइ परदेसु चला गवा। <sup>2</sup>फिरि फलन क मौसमु म किसानन के पासइ याकु दासु क भेजिस कि ऊ

किसानन ते दाखु की बारी के फल का भागु लेई। <sup>3</sup>पइ उइ ऊ का पकरि कइ पीठेनि अउर छुछेइ हाथ लौटाइ दिहिन। <sup>4</sup>फिरि ऊ याक अउर दासु क उन्हके पासइ भेजिसि अउर उनहुन उइका सिर फोरि डारिन अउर उइका अपमानु किहिन। <sup>5</sup>फिर ऊ याक अउरउ क भेजिस अउर उइ ऊ का मारि डारिन। तबइ ऊ बहुतन क भेजिस। उन्ह मते उइ कितनेत क पीटिन अउर कितनन क मारि डारिन।

<sup>6</sup>अब एकु रहि गवा रहइ, जउनु ऊ का पियारु बेटवा रहइ, अन्त म ऊ वहित क उन्ह के पासइ ई सोचि कइ भेजिसि कि उइ हमरे बेटवा आदरु कर हइं।

<sup>7</sup>पइ उइ किसानउ किहिनि इहइ तउ वारिस हइ अउर हम वहुक मारि डारी। तबइ मीरास हमार हुइ जाइ। <sup>8</sup>अउर ऊ का पकरि कइ मारि डारिन अउर दाखु की बारी के बहिरै फेंकि दिहिस।

<sup>9</sup>यहिते कि दाखु की बारि क स्वामी का करि हइ? ऊ आइ के उइ किसान क नासि करि हइ अउर दाखु की बारि अउरन के दइ देहइ? <sup>10</sup>का तइ पवित्र सास्तरन कइ बचनु नाई पढ़िसि कि जउन पाथरन क राज मिस्त्रियन निकम्मा ठहराइन रहइ, उइके कोने क सिरइ छोड़ गवा। <sup>11</sup>ऊ परभु कि ओरइ ते भवा, अउर हमरी दिरिस्ती म उ अदभुत हइ।

<sup>12</sup>तबइ उइ ऊ का पकरवावा चाहिन, काहे ते उइ समझि गएइ रहइ कि ऊ हमरेह विरोधु म ई उदाहरनु दिहिसि हइ, (दिरिस्तान्त कहिस हइ) पइ वइ लोगन ते डरेइ अउर ऊ का छोरि के चले गए।

### कैसर केर करबु

<sup>13</sup>तवइ उइ ऊ का बातन मं फंसावइ कि खातिर क्यउ याक फरीसियन अउर हिरोदियन क ऊ के पास भेजिन। <sup>14</sup>अउर उनहुन आइ क अति कहिन हे गुरु हम जानति हइ कि तुइ सच्चाई हइ अउर कउनउ कि परवाहु नाई करति काहे ते तू मनइन क मुहं देखिकइ बातइ नाई करति! पइ परमेसुर का मारग ईमानदारी ते बतावति हइ। <sup>15</sup>तउ का कैसर क करबु उचित हइ कि नाई हम देई? ऊ उन्हका कपटु जानि कइ ऊ ते कहिस मोहिका काहे परखति हउ? याक दीनार हमरे पासइ लाउ कि हम देखी। <sup>16</sup>उइ लइ आए अउर ऊ उहते कहिस ई मूरति अउर ई नाम केहिक हइ? उनहुन कहिन कैसर का।

<sup>17</sup>यीसु उहते कहिन जउन कैसर कहउ ऊ कैसर के अउर जउनु परमेसुर कहइ, परमेसुर क

देत। तबइ उइ पइ ऊ पर बहुतह अचरजु करइ लाग।

### पुनरुत्थान अंतर वियाहु केर सम्बन्ध म परसन

<sup>18</sup>फिर सदुकियन ऊ जउनि कहति हइ कि मरेइ हुअन क जी उठवु हइ अइ नाई। ऊ क पासइ आपके ऊ ते पूछिन। <sup>19</sup>कि हे गुरु मूसा हमरेइ

खातिर लिहिन हइ कि अगर कउनउ क भाइ विनइ सन्तान के मरि जाइ अंतर ऊ के मेहरारु रहि जाइ तउ ऊ का माई ऊ की मेहरारु क बियाहि लेइ अंतर अपन भाई के खातिर बसु चलावइ। उतु

सात भाई रहइ। <sup>20</sup>पहिल भाई वियाहु करि कइ विनइ सन्तानु मरि गवा। <sup>21</sup>तबइ दूसरि माइ ऊ

मेहरारु क बियाहि लिहिसि अंतर विनइ सन्तानु मरि गवा अंतर वइसेइ तीसरउ। <sup>22</sup>अंतर सातवें सन्तान नाई भइ, सातवें पाछे ऊ मेहरारित मरि गइ। <sup>23</sup>यहिते जी उठइ पइ ऊ उन्हां ते केहि की मेहरारु हुइहइ? काहेते ऊ सातउ की (पतनी) मेहरिया हइ चुकी रहइ।

<sup>24</sup>यीसु उन्हें कहिन का तुइ ई कारन ते भूल म नाई परे हउ कितइ न तउ पवित्र सासतर क जानति हउ अंतर परमेसुर कि सामरथ क। <sup>25</sup>काहे ते जबइ

उइ मरे हुअन में जी उठि हुइ, तउ उन्ह मां बियाहु सादी नाई होई पइ सरग के दूतन कि नाई हउ हइ।

<sup>26</sup>मरेइ हुअन के जी उठइ के बारे म का तुइ मूसा कि किताबु म ज्ञाड़ी की कथा म नाई पढ़िसि, कि परमेसुर ऊ ते कहिस हम अबराम क परमेसुर अंतर इसहाक क परमेसुर अंतर याकूब क परमेसुर हन?

<sup>27</sup>परमेसुर मरे हुअन क नाई बलिक जियत रहइ वालेन क परमेसुर हइ, तउ ऊ बड़िय भूल म परे हउ।

### सबते महानु आग्या

<sup>28</sup>अंतर सासतरन म ते याक आइ कइ उन्हका विवाहु करति सुनिसि अंतर ई जानि कइ कि ऊ उन्हका अच्छिय रीति ते जबाबु दिहिसि उइते पूछि सबते परधान आग्या कउनु कइ?

<sup>29</sup>यीसु उइका जबाबु दिहिसि सबइ अग्यन म ते परधान ई हइ, हे इसराएल सुनउ, परभु हमार परमेसुर एक इ परभु हइ। <sup>30</sup>अंतर तुइ परभु, अपन परमेसुर ते अपन सारे मनइन ते अंतर अन सारिय सक्ती ते परेमु राखउ। <sup>31</sup>अंतर दूसरि ई हइ, कि तुइ अपन परोसी ते अपनेइ परेम राखउ, ई ते बड़िकइ कउनउ आग्या नाई हइ।

<sup>32</sup>सास्तरी उइते कहिसि, हे गुरु बहुतइ ठीक। तुइ

सचइ कहिसि कि ऊ एकइ हइ अंतर ऊका छांड़ि अंतर कउनउ नाई। <sup>33</sup>अंतर उइते सारेइ मन अउन सारिय बुद्धि अंतर सारेइ परान अंतर सारिय सक्ती के साथइ परेम राखउ, अंतर पड़ोसियउ ते अपनेइ समान परेम राखेउ, ई सारेइ होमन अंतर बलिदान ते बढ़ि कइ हइ।

<sup>34</sup>जब यीसु देखिन कि ऊ समझइ के जवाबु दिहिन हइ उइ ऊ के कहिन, तुइ परमेसुर राज ते दूरि नाई हइ, अंतर कउनउ क फिरि ऊते कछुइ पुछिक साहसु न भवा।

### राजा दाऊद केर बंसज मसीह

<sup>35</sup>फिर यीसु मदिर म उपदेसु करति भये ई कहिन कि सास्तरी काहे कहित हइ, कि मसीह दाऊद क बेटवा हइ। <sup>36</sup>दाऊद खुदइ पवित्र आतमा म हुइ कइ कहिस हइ कि परभु हमार परभु ते कहन, हमरे दहिनेइ बिठ जबइ तलक कि हम तोहार बैनि क तोहरे पावन की पीढ़ी न करि देइ। <sup>37</sup>दाऊद तउ खुदई अपनेइ उहिका परभु कहित हइ, फिरि ऊ उइके बेटवा कहां ते ठहरति हइ? अंतर भीड़ के लोगउ ऊ की आनन्द ते सुनति रहइ।

<sup>38</sup>ऊ अपन उपदेसु य उइते कहिस सास्तरीयनते चउकस रहउ, जउन लखेइ कपड़ा पहिने भये फिरति हइ। <sup>39</sup>अंतर बाजारन म परनामु, अंतर पूजाघरन म परधान—परधान आसन अंतर जेतनारन म परधान अस्थानउ चाहति हं। <sup>40</sup>वह विश्वा मेहरियन कइ घरन क खाइ जाति हइ अंतर देखावइ के खतिर बड़िय देर तलक पराथना करति रहति हइ, ई अधिकइ दंडु पइ हइ।

### गरीब विध्वा केर दान

<sup>41</sup>अंतर ऊ मंदिर के भंडारे के समूहे बइसि कइ देखति रहइ कि लोग मंदिर के भंडारे म कउनी परकार ते पइसन के डारति हइ अंतर धनवानन बहुतह कछु डारिन। <sup>42</sup>इतनेइ म एकु कंगाल विध्वा आइ कइ दुइ दमडिया जउनु याक अधेले के बराबर होति रहइ, डारिस।

<sup>43</sup>तबइ उइ अपन चेलन के नेरे बुलाइ कइ ऊते कहिसि, हम तोहिते सचइ कहिति हइ कि मंदिर के भंडारे म डारेइ वालेन मा तई कंगालन विध्वा सबते बढ़ि कइ डारिसि हइ। <sup>44</sup>काहे ते सबइ धन की बढ़ती मेते डारिन हइं पझई अपनी घटी म ते जउनु कछु उइका रहइ यानी अपन सारिय जीविका डारि दिहिसि हइ।

**मंदिर कह बिनासु करे भविसवानी**  
**13** जबइ ऊ यीसु मंदिर ते निकसि रहा रहइ तउ  
 उके च्यालन म ते याक उडते कहिसि  
 हे गुरु देखउ, कइस कइस पाथर अउर कइस कइस  
 भवन हइ।

<sup>2</sup>यीसु उइते कहिन का तुइ ई बड़े बड़े भवन  
 देखउते हउ, इहां पाथर प पाथरउ बचइ नाई रहिहइ  
 जउन ढावा नाई जाई।

<sup>3</sup>जबइ ऊ जैतून के पहार पइ कन्दिर के समूहे बड़ठ  
 रहइ, तउ पतरस अउर याकूब अउर यहुना अउर  
 अन्द्रियास अलगइ जाइ कह ऊते पूछिसि। <sup>4</sup>कि  
 हमका बताउ कि ई बातइ कब हुइ हं? अउर जबइ  
 ई बात पूरी होई?

<sup>5</sup>यीसु ऊ ते कहइ लाग, चउकस रहउ कि कउनउ  
 तोहिका न भरमावइ। <sup>6</sup>बहुतेइ मोरइ नाउ ते आकइ  
 कहि हहं कि भइ वहइ हउ अउर बहुत्व क भरमार  
 हहं। <sup>7</sup>अउर जबइ तुम लड़ाइन अउर लड़ाइनि की  
 चरचा सुनउ तउ न घबराएउ काहे ते इनका होउब  
 जरूरी हहं पइ उइ समर अन्त न होइ। <sup>8</sup>काहे ते जाति  
 पर जाति अउर जार पइ राज चढ़ाई करि हहं अउर हर  
 कहूं भुइडोल हुइ हहं अउर मकान गिरि हहं, ई बीड़िन  
 क आरम्भु होई।

<sup>9</sup>पइ उइ अपन बोरेम उकस रहउ, काहेते लोग  
 तोहिका महासभा उन म सौपि हहं अउर तुइ  
 पंचाइतनम पीटे जइहउ, अउर हमारे खातिर हाकिमन  
 अउर राजन के आगे खादेड किए जइहउ जेहिते  
 उनके खातिर गवाही देउ। <sup>10</sup>पइ उइ जरुरइ हहं कि  
 पहिलेइ सुसमाचार केर सबइ जातिन म परचार  
 किएइ जाइ। <sup>11</sup>जबइ उइ लइ जाइके तोहिका सौपि  
 हहं, तउ पहिलेइ ते चिनत न करेउ, कि हमका कबि  
 पइ जउन कछु तोहिका उइ घरी बतावा जाय, वहइ  
 करेउ काहे ते, बोलइ वालेइ तु नाई हहं, लेकिन  
 पवित्र आतमा हहं।

<sup>12</sup>अउर भाई क भाई अउर बाप क बेटवा घात  
 करइ के खातिर सौपि ह अउर बेटवा वाले महतारी  
 बाप विसेस म उठिकइ उन्हका मरवाई डारि हहं।  
<sup>13</sup>अउर हमार नाउ के कारन सबइ लोग तुमते वैरु  
 करिहइ पर जउन मनई अन्त तलक धीरजु धरि रहिहइ  
 बल्कि उद्धारु होई।

<sup>14</sup>जबइ तुइ ऊ जरइ वाली, घिरना करइ वाली  
 चीज का जहां उचित नाई हुवां खड़ी देखउ  
 पढ़इवाला समुझि लेई तबइ जउन यहूदिया न  
 होय वह पहार प भागि जाय। <sup>15</sup>जउन उइ अपनेहु  
 घरु ते कछु छत कोठे प होय अपन घर म परवेस

लेइ केर खातिर नीचे क न उतरेइ अउर न भीतरह  
 जाई <sup>16</sup>जउन खेत में होय उइ अपन कपरन क  
 लेइ के खातिर पाछेन कौ। <sup>17</sup>जउन दिन म जउन  
 गरभवती अउर दूध पिलावइ वाली होइ हहं,  
 उन्हके खातिर हाय, (दुखइ दुख होइ हहं) <sup>18</sup>अउर  
 पराथना किया करउ कि ई जाइन म न होय।  
<sup>19</sup>काहे ते उइ दिन अइस कलेस के दिन हुइ हहं  
 कि सिस्टी क सुरवइ ते जउन पस्मेसुर सिरजा  
 हहं अबउ तलक न तउ भये न फिरि कबहूं हुइ  
 हहं। <sup>20</sup>अउर अगर परभु उइ दिनक क न घटावति,  
 तउ कउनउ पराजित न बचति, पइ उइ चुनेइ हुएन  
 के कारन जिन्हका ऊ चुनिसि हहं, उइ दिनक क  
 घटाइसि। <sup>21</sup>उइ समय अगर कउनउ तोहिसे कहइ,  
 देखउ, मसीह हियां हहं या देखउ, उहां हहं, तउ  
 विसवासु न करेउ। <sup>22</sup>काहे ते झूठे मसीह अउर झटेइ  
 नवी उठि खड़े हुई हहं अउर चीन्ह अउर अदभुत्  
 कामन क देखइ हहं अउर अगर हुइ सकइ तउ चुने  
 दुवउ क करवाइ देय। <sup>23</sup>पइ तुइ चौकनना रहउ देखउ  
 तोहिते सबइ बातन क पहिलेइ ते कहि दिहेन हहं।

<sup>24</sup>उइ दिन म, उइ कलेस के बादइ सूरज  
 अस्त्रे हुई अउर चन्द्रमा परकास न देई।

<sup>25</sup>अउर आकास ते तारउ गिरइ लागि हहं अउर  
 आकास केर सबइ सक्तियां हिलाई जाइहैं।

<sup>26</sup>तबइ लोग मनई के बिटवा क बड़िय सामरथ  
 अउर महिमा के साथइ बादलन म आवति देखि�  
 हहं। <sup>27</sup>ऊ समय ऊ अपन दूतन क भेजिकइ धरती  
 के ई छोर ते आकास के ऊ छोर तलक चारउ  
 दिसा ते आपन चुनेइ भएन लोगन क यकटा करि  
 हहं।

<sup>28</sup>अंजीर के पेड़ ते ई उदाहरनु सीखउ जबइ उइकी  
 डारि कोमल हुइ जाति, अउर पत्ता निकरइ लागति  
 हहं, तउ तुइ लेति हहं कि गरमी क समय निकट हहं।

<sup>29</sup>इहइ रीति ते जबइ तुइ इन बातन क होतेइ देखउ  
 तउ जानि लेत कि ऊ निकटइ हहं बल्कि दुआरेइ पइ  
 हहं। <sup>30</sup>हम तुइते सचिवि कहति हहं कि जबइ तलक  
 ई सबइ बातइ नाई हुई लेहइ तब तलक ई जात न  
 रहि हहं। <sup>31</sup>आकास अउर धरती टलि जइहइ, पइ  
 हमारि बातइ कबहूं न टलि हहं।

#### जागति रहउ

<sup>32</sup>उइ दिन या उइ घरी के बारे म कउनउ नाई  
 जानति न सरग क दूत अउर न बेटवा, पर केवल  
 पिता।

<sup>33</sup>देखउ जागति अउर पराथना करति रहउ, काहे

ते तु नाई जानति कि ऊ समउ कबइ अइहइ।<sup>34</sup>ऊ आखिरी भोजु

मनई की लइस दसा हइ जउनु परदेसु जाति अपन घर छोड़ि जाई अउर अपन दासन क अधिकारु देय अउर हर याक का उइ का कामु जताइ देय, अउ दुआर पालक जागति रहइ कि आग्या देय।<sup>35</sup>यहिते जागतु रहइ काहे ते तुइ नाई जानति कि घर मालिक कब आई, सांझ केर या आधी राति केर या मुर्गा केर बांग देह केर समउ या भोर क।<sup>36</sup>अइस न होय कि ऊ अचानक आइ कहि तोहिका सोवति पावइ।<sup>37</sup>अउर जउन हम तुइते कहिति रहइ, वहइ सबन ते कहित हइ, जागति रहउ।

बैतनियाह म यीसु केर अग्यजन

**14** दुइदिनइ के बाद फसह अउर अखमीरी रोटी क परबी होय वाली रहइ, अउर

माहायाजक अउर सासतरी ई बात की खोजु म रहइ कि ऊ का काहे कहि छलु ते पकरि कहि मारि डारई।<sup>2</sup>यह कहति रहइ, कि परबी के दिन नाई, कबहूं अइस न होय कि लोगन म बलवा हुइ जाय।

<sup>3</sup>जबइ ऊ बैतनियाह म समौन कोड़ी के घर पइ भोजनु करइ बइठा भवा रहइ तबइ एक मेहरारु संगमरमर के बरतन म जटामासी क बहमूल्य सुदृश इतर लइकइ आई, अउर बरतन कहि तोड़िकह इतर क ऊ के सिर पइ उड़ेलिसि।

<sup>4</sup>पइ कउनउ कउनउ अपन मनई म रिसियाइ कहि कहन लाग ई इतरक काहे सत्यनासु किन गवा।<sup>5</sup>काहे ते ई इतर का तउ तीनिसउ दीनारउ ते अधिक मूल्य म बेचिकइ कंगलन कहि बांटा जाइ सकति रहइ अउर उइ ऊ का छिड़कई लाग।

<sup>6</sup>यीसु कहिन ऊ का छोड़ि देत, ऊ का का सतावति हउ, ऊ तउ हमरे साथ भलाई किहिस हई।

<sup>7</sup>कंगाल तोहरे साथइ सदइ रहति हइ, अउर तुइ जबइ चाहइ तबइ उनहुन की भलाई करि सकति हउ।

<sup>8</sup>जउनु कछु ऊ करि सकी, ऊ किहिसि ऊ हमरे गाड़े जाई कि तयारी म पहिलेइ ते हमरी देह पइ इतर मलिसि हइ।<sup>9</sup>हम तुइते सांचु कहित हइ कि सारेइ जगत म जहइं कहीं सुसमाचारु क परचार कीन जइहइं उहां ऊके ई काम की चरचाउ ऊ के याद म की जइहइं।

<sup>10</sup>तबइ यहूदा इस करियोती जउन बारह म ते याक रहइ महायाजकन क नेरे गवा कि उइका उन्हके हाथन पकरवाय देय।<sup>11</sup>उइ ई सुनिकइ आनन्द मगन भए अउर ऊ का रुपियन क स्वीकारु किहिन, अउर ई अवसरु क

दूद्धि लाग कि ऊ का कउनउ पकरवाइ देइ।

<sup>12</sup>अखमीरी रोटिक परविक पहिलेइ दिन जेहिमा उइ फसह क बलिदानु करति रहइ ऊ के च्यालन ऊ ते पूछिसि तू कहां चाहति हइ कि हम जाइके तोहार खातिर फसह जाउ कि तथ्यारी करइं?

<sup>13</sup>ऊ अपन च्यालन मेते छुइ के ई कहि कहइ भेजिसि, कि नगर म जाउ अउर एकु मनई जलु क बड़ा उठाए भए तोहिका मिलि हइं ऊ के पाछे हुइ लिए।<sup>14</sup>अउर जउनइ घर मा जाइ, ऊ घर के मालिक ते कहउ, गुरु कहति हइ कि हमार पाहुन साला, जेहिमा हम अपन चेलन के साथइ फसह खाइ ऊ कहां हइ।<sup>15</sup>यू तोहिका याक सजी सजाई अउर तयार की भई बड़ी अटारी देखाइ, उहां हमार खातिर तयारी करउ।

<sup>16</sup>यहिते च्याला निकरि कहि नगर म आए अउर जइस ई उनते कहिसि रहइ, वैसइ पाएन, अउर फसल तयार किहिन।

<sup>17</sup>जबइ सांझ भई, तउ ऊ बारहउ के साथइ आवा।<sup>18</sup>अउर जबइ वइ वइठि भोजनु करि रहे रहइं, तउ यीसु कहिन, हम तो सबते सांचु कहति हइं, कि तुइ म ते एकु जउनु हमरे साथ भोजनु करि रहा हइ माहिका पकरवहइं।

<sup>19</sup>ऊ पइ उदासी छाइ गई अउर वइ याक—याक करिकइ ऊ ते कहइ लाग, का उइ हम हन?

<sup>20</sup>ऊ उनते कहिसि वह बारहवन मा ते याक हइ, जउनु हमरे साथइ थाली म हाथु डारति हइ।<sup>21</sup>काहे ते मनई क बेटवा तउ, पाइस उइके बारे म लिखउ हइ, जाइत हइ, पइ उइ मनई क थिक्कारु, जेहिके जरिए मनई क बेटवा पकरवावा जाति हइ। अगर उइ मनई क जनमु न होति, तउ ऊ के खातिर भलउ होति।

<sup>22</sup>अउर उइ जबइ खाइ रहे तउ ऊ रोटी लिहिसि अउर असीसु मांगि कहि ऊ का तोरिसि अउर उनहुन क दिहिस अउर कहिसि लेउ ई हमार देह हय।

<sup>23</sup>फिरि उ कटोरा लइकइ परमेसुर क धन्यवाद दिहिसि अउर उनहुन क दिहिस अउर उइ सबइ ऊ माते पीहिन।

<sup>24</sup>अउर ऊ उनते कहिसि ई वाचा कि हमार ऊ लहू हइ, जउन बहुतन के खातिर बहावा जाति हइ।

<sup>25</sup>हम तुइते सांचइ कहति हइ कि दारु क रस उइ दिन तलक फिर कबहूं न पियवा, जबइ तलक परमेसुर के राज म नया न पियउ।

<sup>26</sup>फिर वह भजनु गाइ कहि बाहर जैतून के पहार पइ चलेइ गये।

पतरस यीसु केर मुकरित केर भविसवानी

<sup>27</sup>तबइ यीसु उडत कहिसि, तुम सबइ ठोकरु खइहउं काहे ते लिखउ हइ, कि भइ रखवाले क मारि हउ, अउर भेड़ तितर—बितर हुइ जइ हइ। <sup>28</sup>पइ हम अपन जी उठइ के बादइ तुइते पहिले गलील जइहउं।

<sup>29</sup>पतरस ऊ ते कहिसि, अगर सबइ ठोकरु खाय तउ खाय पइ हम ठोकरु नाइ खइहउं।

<sup>30</sup>यीसु उडते कहिनि, हम तुइते सांचइ कहति हउ कि आजइ ई राति क मुर्गे के दुइ बार बांग देवे के पहिले तुइ तीनि बार मोहिते मुकरित जइहइं।

<sup>31</sup>पइ ऊ अउर जोर दइ कइ कहिसि, अगर मोहिका तोहरे साथइ मरियउ क परइ तउ इनकारु कबहुं न करिहउं इहइ परकार अउर सबइ ऊ कहिनि।

### गतसमने बाग म

<sup>32</sup>फिरि वह गत समने नाउ के याकु जगह म आइ ऊ आपन चेलन ते कहिसि, इहइ बइठे रहउ, जबइ तलक हम पराथना करी। <sup>33</sup>अउर ऊ तरस अउर याकूब अउर यहुन्ना क अपन साथइ लइ गवा अउर बहुतइ अधीर अउर व्याकुल होइ लाग। <sup>34</sup>अउर ऊ उनते कहिसि, हमार मन बहुतइ उदास हइ, हियां तलक कि हम मरइ पर हन, तुइ हियां ठहरि जाय अउर जागति रहउं।

<sup>35</sup>अउर क थोरइ आगेइ बढ़ा अउर भूमि पइ गिरि कइ परारथना करइ लाग कि अगर हुइ सकइ तउ ऊ घरी मुइं पइते टरि जाइ। <sup>36</sup>अउर कहिसि, हे अब्बा, हे बप्पा, तुइते सबइ हुइं सकति हइ, ई कटोरे क हमरे पास ते हटाइ लेत। तउ जइस हम चाहति हइ, वइस नाईं पइ जउन तह चाहति हइ, वहइ होइ।

<sup>37</sup>फिरि ऊ यीसु जबइ आवा अउर उन्हका च्यालन क सोवति पाइ कइ पतरस ते कहिस अरे समैन तुइ सोइ रहा हइ? का तुइ याकउ घरिउ न जागि सका।

<sup>38</sup>जागति अउर परारथना करति रहउ कि तुइ परीच्छा म न पड़इ आत्मा तउ तयार हइ पइ सरीर दुबला हइ।

<sup>39</sup>अउर ऊ फिरि चलइ गवा, अउर उहइ बात क कहिकइ परारथना किहिसि। <sup>40</sup>अउर फिरि आइकइ उन्हका सोवति पाइसि, काहे ते उन्ह के अंखिया नींद ते भरी रहइ, अउर नाई जानति रहइं कि उइका का जवाबु देय।

<sup>41</sup>फिरि तिसरउ बार आइकइ उन्हते कहिन, अब सोवति रहउ, अउर विराम करउ, बसि, घरी पहुंची हइ। देखउ मनइक बेटवा पापिन के हाथु पकरवावा जाति हइ। <sup>42</sup>उठउ चलउ, देखउ, हमार पकरइवाला निकटइ आइ पहुंचा हइ।

यीसु बन्दी भवा

<sup>43</sup>ऊ इहइ कहिय रहा रहइ कि यहूदा जउन बारहन म ते रहइ अपन साथइ महायाजकन, सासतरिन अउर मुरवियनउ की ओर ते याक भारी भीड़ तलवारइ अउर लाठिन क लिये भये तुरतइ आइ पहुंची।

<sup>44</sup>अउर उइका पकरेइ वालेउ, उन्ह का इउ कहि दिहिसि कि जेहिका हम चूमीं अउर ऊ बहर हइ। उइका पकरि के जतन ते लइ जाएउ। <sup>45</sup>अउर ऊ आवा, अउर तुरतइ उइके नेरे जाइके कहिसि, अरे खली अउर ऊ का बहुतइ चूमिसि। <sup>46</sup>जबइ उनहुन प हाथु डारि कइ उइका पकरि लिहिस। <sup>47</sup>उन्हमा ते जउन पासइ खड़े रहइं याक तलवार खींचि कइ महायाजक के दासु पइ चलाइसि अउर ऊ का कानु उडाइ दिहिसि।

<sup>48</sup>यीसु ऊ ते कहिन, का तुइ डाकू जानि कइ हमरे पकरावइ के खातिर तलवारइ अउर लठियन क लइकइ निकसे हउ। <sup>49</sup>मइ तउ रोजु ई मंदिर म तोहरे साथइ रहि कइ उपरेसु दियत करति हइ। अउर तबइ तुम मोहिका नाईं पकरिति, पइ ई कारन भवा हइ कि पवित्र सास्तर कि बातइ पूर होय। <sup>50</sup>ई पइ सबइ चेलउ ऊ का छाइ के भागि गए।

<sup>51</sup>अउर याक जवानु नंगी देह पइ चादर ओढ़े भये ऊ के पाछेइ हुइ लिहिसि अउर लोगन ऊ का पकरिन।

<sup>52</sup>पइ उइ चादर छोरि के नगर भागि गवा।

महापुरोहित केर समूहे यीसु

<sup>53</sup>फिरि वह यीसु क महायाजकन के नेरे लइ गये, अउर सबइ महायाजक पुनिये अउर सास्तरी इकट्ठे हुइ गये। <sup>54</sup>पतरस दुरइ—दुरइ के पाछइ—पाछे महायाजक (महापुरोहित) के आंगन केर भीतर तलक गवा। अउर पियादन के साथइ बैठि कइ आणि तापइ लागि।

<sup>55</sup>महापुरोहित सारिइय महासभा यीसु क मारि डारइ के खातिर उइके विरोधु म गवाही कि खोजु म रहय पइ न पाइन। <sup>56</sup>काहे त बहुतेरे ऊ के विरोधु म झूठी गवाही देइ रहे रहइ, पइ उनकी गवाही याक जइस नाईं रहइ।

<sup>57</sup>तबइ कितनेउ उइकइ उइ पइ ई झूठी गवाही दिहिन। <sup>58</sup>कि हमई का ई कहति सुनने हइ कि हम ई हाथु ते बनाएइ मन्दिर क ढहाइ देइल, अउर तीन दिनन मं दूसर बनाइ देइब, जउनु हाथु ते न बना होई। <sup>59</sup>ई परउ अन्हकेर गवाही यक सी न निकरी।

<sup>60</sup>तबइ महायाजक (महा पुरोहित) बीचइ म खड़े हुइ कइ यीसु ते पूछिसि कि तुइ कउनउ उतरु (जबाबु) नाई देति? ई लोग तुम्हरे विरोधु म का

गवाही देत हइ? <sup>61</sup>पइ ऊ चुपइ रहा अउर कछुइ जवाबु नाई दिहिस। महापुण्योहित (महायाजक) ऊ ते फिरि पूछिसि, तौ तुइ उइ परम धन्य क बेटवा मसीह हइ।

<sup>62</sup>यीसु कहिन, हां हमर्ही हन, अउर तुइ मनई के बेटवा क सक्रितमान कि दहिनी ओरइ बैठिके, अउर अकासु के बादरन के साथइ आवति देखिहंत।

<sup>63</sup>तबइ महायाजक अपन कपरस क फरिकइ कहिसि, अब हमका गवाहन अउर परयोजन नाई हइ। <sup>64</sup>तुइ ई निन्दा क सुनेत, तुम्हारि का राय हइ? <sup>65</sup>तबइ कउनउ तउ ऊ पइ थूकइ कउनउ का मुंह ढांपइ, घूसन ते मारदूक अउर ऊ ते कहइ लाग कि भविसयु की बानी करउ अउर पियारन हा उइका लइकइ थपड़उ मारिन।

#### पतरस केर इन्कार करन

<sup>66</sup>जबइ पतरस नीचे के अंगना म रहइ, त महायाजक की सेवकन म ते याक उहां आई। <sup>67</sup>अउर पतरस क आगि तापति देखि कइ उइ पइ टकटकी लगाइके देखिति अउर कहइ लागि, तुहउ तउ उइ यीसु के साथ रहइ।

<sup>68</sup>ऊ मुकरि गवा अउर कहिसि कि हम तउ नाई जानिति अउर नाई समुक्षित कि तुइका कहति हइ फिरि ऊ बाहर डेउढ़ी म गवा अउर मुर्गा बांग दिहिस।

<sup>69</sup>ऊ नौकरानी उइका देखिकइ उन्हते जउनु नेरेड खड़े रहइ फिरि कहइ लाग इउ उइमा ते याक हइ। <sup>70</sup>पइ ऊ फिरित मुकरि गवा अउर थोरिस देर बाद उनहुन जउनु पासइ खड़े रहइ फिरि पतरस ते कहिनि जसरइ तुइ उह्ह मां याक हइ, काहे ते तुइ गलीलिउ हइ।

<sup>71</sup>तबइ ऊ इनकारइ अउर सपथु खाइ लाग, कि हम उइ मनइक जेहिकी तुम चरचा करति हइ नाई जानिति।

<sup>72</sup>तबइ तुरतइ दूसरी बार मुर्गा बांग दिहिसि, पतरस क ऊ बात यदि आई जउन यीसु उइते कहिसि, रहइ कि मुर्गा के दुइ बार बांग देहते पहिले तुइ तीन बार इन्कारु करिहइ, ऊ कई बात क सोचि कइ रोवय लागी।

#### राज्यपाल पीलातुस केर समूहे यीसु

**15**अउर भोरु हुइ तइ तुरतइ महायाजक पुरनियन अउर सासतरियन नाई बलिक सारिय महासभा सलाह कइ कय यीसु के बंधवाइस अउर उइका

लइजाइ के पिलातुस के हाथन म साँपि दिहिस।

<sup>2</sup>अउर पिलातुस उइते पूछिसि का तुइ यहूदियन क राजा हइ? ऊ उइका उतर दिहिस कि तुइ आपइ कहति हइ।

<sup>3</sup>अउर महायाजक उइ पइ बहुत बातन क दोसु लगाइ रहे रहइ। <sup>4</sup>पिलातुस ऊ ते फिरि पूछिसि, का तू कुछ उतर नाहीं देति देखेत, यहु तुइ पर कितनिय बातन क दोसु लगावत हइ? <sup>5</sup>यीसु फिरउ उतर नाहीं दिहिन, हियां तलकु कि पिलातुस क बड़इ आचरनु भवा।

<sup>6</sup>अउर ऊ वइ परतिम कउनउ याक बंधुए क जिहिका उइ चाहति रहइ उह्ह के खातिर छोड़ि दियइ करति रहइ। <sup>7</sup>अउर बरअब्बा नउक याक मनई उइ बवालियन क साथइ बंधुआ रहइ जउनु बलवा म हतिया किहिसि रहइ। <sup>8</sup>अउर भीड़ ऊपर जाइकइ उइ ते विनती करइ लागि कि वइसइ तुइ हमरे खातिर करति आवा हइ वइसइ करइ।

<sup>9</sup>पिलातुस उह्हका ई जवाबु दिहिस का तुइ चाहति हइ, कि हम तुम्हरेन खातिर यहूदियन के राजा क छोड़ि देइ। <sup>10</sup>काहे ते ऊ जानति रहइ कि महायाजक उइका डाह ते पकरवाइस रहइ। <sup>11</sup>पइ महायाजक लोगन क उभारिन कि ऊ पर अब्बइ क उइके खातिर रिहा करि देरै।

<sup>12</sup>ई सुनि कइ पिलातुस ऊते फिरि पूछिसि तउ जेहिका तुइ यहूदियन क राजा कहति हइ उइका हमका करीं? वइ फिरि चिल्लाए कि वइका क्रूस पर चढ़ाइ देत।

<sup>13</sup>पिलातुस उनते कहिसि, ई का बुराई कहिस हइ।

<sup>14</sup>पइ उइ अउरउ चिल्लाइ उठे कि वइका क्रूस पइ चढ़ाइ देत।

<sup>15</sup>तबइ पिलातुस भीड़ क परसन करइकै इच्छा ते बर अब्बा क उनके खातिर छोड़ि दिहिस, अउर यीसु क कोड़ा लगवाइ कइ सउंपि दिहिस कि ई का क्रूस पइ चढ़ावा जाई।

#### सिपाहियन दुवारा उपहास

<sup>16</sup>अउर सिपाहिउ ऊ का कितने के भीतरी आंगनम लइ गए जउन प्रीटोत्युन कहलावति हह, अउर सारिय पलटन क बुलाइ लाए। <sup>17</sup>अउर ऊ ऊ का बैगनी कपड़ा पहिनाइन अउर काटेन का मुकुट गूंथ कइ ऊ के सिर पर रखिन। <sup>18</sup>अउरु ई कहि कइ ऊ का नमसकार करइ लाग कि हे यहूदियन के राजा नमस्कार।

<sup>19</sup>अउरु वह ऊके सर पर मारति अउरु उइ पइ थूकति, अउरु घुटनेइ टेक कई उनका परनाम करति

**मरकुस 15:20**

रहइं।<sup>20</sup>अउरु जबइ ऊ का ठड़ा करि सकइ तउ ऊ पइतै वैगनी कपरा उतारि कइ वहिकी कपरे पहिनाइन, अउरु तबइ ऊ का क्रूस पइ चढ़ावइ के खातिर बाहर लइ गए।

### सलीब

<sup>21</sup>अउरु सिकन्दर अउरु, रुफूस केर बाप समौन नाम केर याक कुरनी मनई जउन गांवु ते आवा रहइ उइ ओरु ते निक्सा, उइ ऊ का बेगारी मां पकड़ा कि ऊ का सलीब उठाइ लइ चलइ।<sup>22</sup>अउरु वह ऊपर गुलगुला नाउकी जगह पर जेहिके माने खोपरी की जगह हइ लइ आए।<sup>23</sup>अउरु ऊ का मुरु मिला भवा दाख रस देइ लागे अउरु ऊ नाई लिहिस।<sup>24</sup>तबइ उइ ऊ का क्रूस पइ चढ़ाइनि अउरु उइके कपरन पर चिट्ठिन क डारि कइ कि केहिका का मिलइ उनका बोट लिहिन।

<sup>25</sup>अउरु पहर दिनु चढ़ि गवा रहय, जबइ उइ ऊका क्रूस पइ चढ़ाइनि।<sup>26</sup>अउरु उइका दोसु पतर लिखिकइ ओके ऊपर लगाइ दीन गवा कि ‘यहूदियन क राजा’।<sup>27</sup>अउरु उनहुन ऊ के साथइ दुइ डांकू याक पहिली दाहिनी अउरु याक वहिकी बार्यों ओर सलीब पइ चढ़ावइ।<sup>28</sup>तबइ धरम सास्तरन का उइ बचन कि ऊ अपराधिन के साथइ गिना गवा पूर भवा।<sup>29</sup>अउरु मारगा म जाइ वाले सिर हिलाय—हिलाय कइ अउरु ई कहि कइ ऊकी निन्दा करति रहइ कि वाहू। मर्दिन क ढाहइ वालेइ। क्रूस पर ते उतरि कइ अपन आप क बचाइ लेइ।<sup>30</sup>इहर रीति ते महायाजकउ सास्तरिन समेत।

<sup>31</sup>आपस म ठड़ा करति कहति रहइ कि ई अउरन क बचाइसि अउरु अपनेइ क नाई बचाइ सकति।<sup>32</sup>इसराएल के राजा मसीह अबइ क्रूस पर ते उतरि आए कि हम देखि कइ विसवासु करीं अउरु जउनु ऊ के साथइ क्रूस पइ चढ़ाए गए रहइं, वउ ऊ का निन्दा करति रहयं।

### परभु यीसु केर मिरतु

<sup>33</sup>अउरु दुपहर होइ पइ सारेइ देसु मां अंधियारु छाइ गवा, अउरु तीसरे पहर तलक रहा।<sup>34</sup>तीसरे पहर यीसु ऊचे सब्दन मं पुकारि कइ कहिन ‘इलोई इलोई’ ‘लमा सबक तनी’? जेहिके माने ई हइ कि हे हमरे परमेसुर! हे हमार परमेसुर! तुहि मंहिका काहे छोरि दिहिस?

<sup>35</sup>जउनु पासइ खड़ेइ रहें उनमा ते कितनेउ ई सुनि

**56**

**MARK 15:20**

कइ कहिन देखउ, इव इल्लयाह क पुकारति हइन।

<sup>36</sup>अउरु याक दौरि कइ, इस्पंजु का सिरका म दुबोइस अउर सरकडे पइ रखिकइ ऊ का चुसाइसि अउर कहिसि ठहरि जाउ देखउ, कि एल्लयाहु ऊ का उतारइ के खातिर आवति हइं कि नाई।

<sup>37</sup>तबहू यीसु ऊचे सब्दन ते चिल्लाइ कइ परान छोरि दिहिन।

<sup>38</sup>अउरु मंदिर क परदा ऊपरि ते नीचे तलक फटिकइ दुइ टुकरन म हुइ गवा।<sup>39</sup>जउनु सूबेदारु ऊ के समुहू खड़ा रहइं जबइ ऊ का ई चिल्लाइ कइ परान छोड़त भए देखिसि, तउ ऊ कहिसि, सचमुचइ ई मनई परमेसुर क बेटवा हह।

<sup>40</sup>कइयउ मंहरियउ दूरि ते देखि रहीं रहय, उनमा मरियम मगदलीनी अउरु सलेमिउ रहह।<sup>41</sup>जबइ ऊ गलील म रहइं तबइ ई उइके पाछे हुइ लेति रहइ अउरु उनकी सेवा ठहलि करति रहयं। अउरु बहुतइ मेहरारिउ रहइं जउनु ऊ के साथइ यरुसलेम मं आई रहयं।

### कबर मं रखा जाना

<sup>42</sup>जबइ सांझु हुइ गई तबइ इनके खातिर तयारी कु दिनु रहइ, जउनु सबत के याक दिन पहिलेइ होति हह।<sup>43</sup>अमरतीया क रहइ वाल यूसुफ आवा, जउनु परतीति ते मन्त्री अउर खुदउ परमेसुर के राज क बाट जोहत रहइ, ऊ हियाबु करि कइ पिलातुस के नेरे गवा अउर यीसु के लोथ क मांगिसि।<sup>44</sup>पिलातुस अचरज किहिसि कि ऊ इतनी जल्दी मरि गवा अउरु सूबेदारु क बुलाइके पूछिसि, कि का उइका मरेउ भए देर भई?<sup>45</sup>ई ते जबइ सूबेदारु के जरिए हालु जानि लिहिस तउ लोथ क यूसुफ क टिलाइ दिहिस।<sup>46</sup>तबइ ऊ याक पतरी चादरु मोलु लिहिस अउर लोथक उतारुकइ उइ चादर म लपेटिसि अउर याक कवर मं जउन च्छान म खोदी रही, अउर कवर के दुआर पर याक पत्थर लुढ़कई दिहिसि।<sup>47</sup>अउरु मरियम मगदलीनी अउर योसेस की महतारी मरियम देखि रही रहयं कि ऊ कहां रखा गवा हह।

### पुनरुत्थानु

**16**जबइ सब तक दिनु बीती गवा, तबइ मरियम मगदलीनी अउर याकूब की महतारी अउर सलोमी खुसबू वाली चीजन क खरीदिन कि आइ कइ ऊ (यीसु) प भलइ।<sup>2</sup>अउर हफ्ता के पहिलेइ दिन तडके भोरइ क जबइ सूरजु निकरइ वाला रहय वइ कवर प आइ गह।<sup>3</sup>अउर आपसइ म

कहतिइ रहइं कि हमरे खातिर कबर के दुआरे पड़ते दिहिस जबइ उइ गांव की ओर जाइ रहे रहइं।  
कवनु लुढ़काइ हइ।

<sup>4</sup>जबइ उइ आखि क उठाइन तउ देखिन कि पाथर  
लुढ़का भवा रहइ काहे ते बहु बहुतइ बड़इ रहइ।  
<sup>5</sup>अउर कबर के भीतरि जाइ कइ उइ याक जवान क  
सफेद कपरा पहिने भये दाहिनी ओर बैठि देखिनि  
अउर बहुतइ चकित भई।

<sup>6</sup>ऊ उन्हते कहिस चौंकउ नाहीं तुम योसु नासरिक  
जउन क्रूस पै चढावा गवा रहइ, छूटि, हउ, ऊ जी  
उठा हइ, हियां नाई हइ, देखउ इहर ऊ अस्थानु इह  
जहइं जउन ऊ का राखिन रहइं। <sup>7</sup>पइ तुइ जाउ अउर  
ऊके चेलन अउर पतरस ते कहउ कि ऊ तुइते पहिलेइ  
गलील क जइ हइ, जइस उइ तोहि ते कहिस रहइ,  
तुइ हुवइं ऊ का देखि हउ।

<sup>8</sup>अउर वइ निकरि कइ कवर ते भागि गई काहें ते  
कंपकंपी अउर घबगहटु उन्ह पइ छाइ गइय, रहइं  
अउर अइ कउनउ ते कछु नाई कहिन, काहें ते डरतिय  
रहइं।

<sup>9</sup>हफ्ता के पहिलेइ दिन मारे होतइ ऊ जी उठि कइ  
पहिलेइ पहिल मरियम मगदलीनी क देखि गवा,  
जेहिमा ते उइ सातउ बुरी आतमा निकसी रहइं। <sup>10</sup>ऊ  
जाइ कइ ऊ के साथिन क जउनु दुखु म डूबेइ रहइं  
अउर गोइ रहे रहइं, समाचारु दिहिस। <sup>11</sup>अउर उइ इब  
सुनिकइ कि ऊ जियति हइ अउर ऊ उइ का देखिति  
हइ, परतीत नाई किहिस।

<sup>12</sup>ई के बादइ ऊ दुसरे रूप मं ते दुइ क दिखाई

दिहिस जबइ उइ गांव की ओर जाइ रहे रहइं।  
<sup>13</sup>उन्हुन जाइकइ अउरन क समाचारु दिहिस, पइ  
अहुन उन्ह किउ परतीति नाई किहिन।

<sup>14</sup>बादिक ऊ उइ ग्यारहउ क दिखाई दिहिसु, जबइ  
ऊ खाइक बइठइ रहइं, अउर उन्हकेर अविसवासु  
अउर मनई की कठोरता पइ उलाहवउ दिहिस काहे  
ते जउनउ ऊ के जी उठइ के बादि ऊ का देखिन क  
रहइं, इन्हुन उइकी परतीति नाई किहिन रहइं।

<sup>15</sup>अउर ऊ उनते कहिसि, सारइ जगत मं जाइके  
सगरे संसारु क लोगन म सुसमाचारु क परचारु  
करउ। <sup>16</sup>जउन विसवासु करइ अउर बपतिसमा लेइ  
उइका मुकुति होई, पइ जउनु विसवासु नाई करिहइं  
ऊ दोसी ठहरावा जइहइ। <sup>17</sup>अउर विसवासु करइ  
वालेन के ई चीन्ह हुवहइं कि वह हमारे नाउते बुरी  
आतमन क निकरिहइं। <sup>18</sup>नइय नई मासन क बोलिहइं,  
सांपन क उठाइ लेहइं अउर अगर उइ नास करइ  
वाली चीजउ पाइ जइहइं तउ उन्हकी कछु हानित नाई  
होई उइ बीमासन प हाथु रखिहइं अउर उइ चंगइं हुइ  
जइहइं।

<sup>19</sup>आखिर मं परभु योसु उन्हते बातइ करइ के  
बादइ सरग मं उठाइ लिए गए। अउर परमेसुर के  
दाहिनी ओर बइठि गए। <sup>20</sup>अउर चेलन निकरि कइ  
सबइ जगहन म परचारु किहिन अउर परभु योसु  
उन्हके साथइ कामु करति रहा, अउर उइ चीन्हन केर  
जरिए, जउनु साथ साथ रहति रहइं बचनन केर  
मजबूत करति रहइं।